

# El Ideal Gallego

Año XXXV—Núm. 10.721.—Avenida de Rubine, 16.

LA CORUÑA, MARTES 4 DE SEPTIEMBRE DE 1951

Precio: 75 céntimos ejemplar

## El Ministro de Obras Públicas, visitó Orense y Santiago

### Recorrió detenidamente el ferrocarril en construcción Declaró que los trayectos Zamora-Sanabria y Baños de Molgas - Carballino funcionarán en 1952

ORENSE, 13.—A las nueve de la mañana, en el expreso, ha llegado a esta ciudad el domingo, el Excmo. señor Ministro de Obras Públicas, don Fernando Suárez de Tangil y Angulo, Conde de Vallellano, al que acompañaban el subsecretario de Obras Públicas don José María Rivero de Aguilar y Otero, el Excmo. señor director general de Puertos, señor Martín de Vidales, y los inspectores generales de Carreteras señor Cabrera, y de Ferrocarriles, señor Pérez Conesa.

Les esperaban en la estación del S. C. el Excmo. Sr. Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, general don Pedro Ibasate Gorria; Excmo. señor Gobernador militar, don Angel Suanzes; Excmo. Sr. presidente de la Diputación Provincial, don Arturo Pérez Serantes; Excmo. Sr. Alcalde accidental del Ayuntamiento de Orense, don José Quiroga Frago y señores ingeniero jefe de O. P. e ingeniero jefe de la cuarta Jefatura de Construcción de Ferrocarriles, señores Saenz Diez y Barrachina.

El señor ministro y su séquito, trasladáronse seguidamente al Parque de San Lázaro, frente al Gobierno Civil donde una compañía del Batallón que guarnece esta plaza, con bandera y banda le rindió honores.

Después de unos minutos en el Gobierno Civil, el Conde de Vallellano y sus acompañantes fueron a la iglesia conventual de San Francisco donde oyeron la santa misa, a cuyo final fue cumplimentado por el Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis, trasladándose después al Gobierno Civil.

#### EN EL GOBIERNO CIVIL

Después de la recepción celebrada en el Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don Pedro Ibasate Gorria, dió la bienvenida a tan altas jerarquías del Estado, e hizo destacar con palabra justa la importancia que para nuestra provincia tienen las obras del ferrocarril Zamora-Orense-La Coruña, objeto de la visita que iba a realizarse.

Contestó a estas palabras el conde de Vallellano con un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo que con todo detenimiento y con todo interés conoce el ferrocarril Zamora-Coruña mejor que el noventa por ciento de los señores que en él están interesados, por lo que se que no se trata de una realización fulminante.

Como muy bien conoce el director general de Ferrocarriles mi política en orden a los ferrocarriles españoles es la de no iniciar ningún otro hasta que se terminen definitivamente los que están próximos a funcionar, y entre los que figura con el número uno el ferrocarril Zamora-La Coruña.

Y cuando—me preguntáis—se va a iniciar ese funcionamiento? Yo no (CONTINUA EN TERCERA)

## El Cardenal Mindszenty, gravemente enfermo

VIENA, 3.—Se halla gravemente enfermo el Cardenal Josef Mindszenty, Primado católico de Hungría, quien ha sido trasladado desde la cárcel en que se hallaba detenido a una clínica en los montes Tatha de Checoslovaquia, anuncia el periódico del partido popular "Neue Wiener Tageszeitung".

El periódico añade que los especialistas soviéticos están atendiendo al Cardenal Mindszenty, quien parece ser que está atacado de una dolencia en la glándula tiroidea y de una grave inflamación pulmonar.

El diario dice que esta es la segunda vez que el Primado de Hungría ha sido trasladado a aquella clínica desde que fue condenado a cadena perpetua hace dos años.

La misma noticia ha sido distribuida en esta capital por el servicio católico de noticias.—(EFE).

## Los destructores 'Osado', 'Meteoro' y 'Rayo' serán botados hoy en El Ferrol

EL FERROL DEL CAUDILLO, 3.—Mañana, martes, a las cinco de la tarde, tendrá lugar en los Astilleros ferrolanos el acto de la botadura de los destructores "Osado", "Meteoro" y "Rayo", segundo, tercero y cuarto de la serie de nueve, tipo "Audaz", construidos por la Empresa Nacional "Bazán" de Construcciones Navales Militares.

Al acto, que revestirá gran solemnidad, asistirán autoridades, representaciones y numerosos invitados.

Al frente de los buques y a los lados se han levantado tribunas para presenciar el acontecimiento marítimo. Las características principales de los nuevos buques son las siguientes:

Eslora, 93'935 metros; manga, 9'280 metros; puntal, 5'700 metros; calado medio, 2'700 metros; desplazamiento, 1.105 toneladas; velocidad, 33 nudos; potencia máxima normal desarrollada por la máquina, 30.800 S. H. P.

Armamento militar: tres cañones de 106 mm. anti-aéreos; cuatro cañones semiautomáticos anti-aéreos de 37 mm.; ocho ametralladoras anti-aéreas de 20 mm.; seis tubos lanzatorpedos de 533 mm.; cuatro morteros lanzacargas de profundidad; seis varaderos de cargas dispuestos a cada lado; un equipo portátil para fondeo de minas; un equipo de rastreo de minas compuesto de chigros, gruas y accesorios. Llevarán además el armamento portátil correspondiente a este tipo de buques.

## La esposa del Caudillo, en La Coruña



Ayer estuvo en nuestra capital la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. Efectuó diversas compras en establecimientos de la ciudad, y antes de regresar a Meirás descansó en la terraza del Real Club Náutico, donde fue saludada por distinguidas damas de la localidad.

En todos los lugares donde estuvo, doña Carmen Polo fue objeto de delicadas muestras del afecto que la esposa del Caudillo ha conquistado en todas las esferas de la vida local.

## LOS COMUNISTAS TIENEN CONCENTRADOS 850.000 HOMBRES EN COREA

### Pero si pueden evitarlo no se lanzarán a una nueva ofensiva

CON EL VIII EJERCITO EN COREA, 3.—El general James Van Fleet ha dicho hoy que los comunistas han concentrado 850.000 hombres, incluyendo algunos europeos orientales, para una posible ofensiva.

Van Fleet calcula que el Ejército rojo de Corea tiene unas 80 divisiones con 500 tanques, nuevas piezas de artillería, un millar de aviones y bombas dirigidas por radar, que se cree serán manejadas por europeos orientales.

De todas suertes, el general Van Fleet estima que, a pesar de la actual interrupción de las negociaciones de Keesong, los rojos llegarán finalmente a un acuerdo para el armisticio, sobre las condiciones de las Naciones Unidas.

Ellos saben que los contendremos. Por eso no se lanzarán a otra ofensiva si pueden evitarlo. Los continuos refuerzos han dado lugar—agregó el jefe del VIII Ejército—a la mayor concentración de los rojos en Corea. Aproximadamente la mitad de esas fuerzas están concentradas en primera línea y la otra mitad en la reserva.

(CONTINUA EN TERCERA)

## Truman ha llegado a San Francisco

### Se espera que el tratado de paz con el Japón sea firmado por todos los países de la Conferencia

### menos Rusia, Polonia y Checoslovaquia

SAN FRANCISCO, 3.—El Presidente Truman ha llegado al aeropuerto internacional de esta ciudad a las 23'25 (hora española).—(EFE).

#### TRUMAN BROMEA

SAN FRANCISCO, 3.—El Presidente salió de su avión con una amplia sonrisa. Saludó al grupo de autoridades y dirigentes políticos que habían acudido a recibirle. Al preguntársele si creía que haría buen tiempo para la

Conferencia de la Paz, Truman soltó la carcajada y dijo: "Sí, excelente". Hacia frío y estaba nublado al llegar el Presidente al aeropuerto.—(EFE).

#### QUIRINO, PARTIDARIO DE UN PACTO DEL PACIFICO

BALTIMORE, 3.—En una entrevista concedida en el Hospital donde se halla sometido a reconocimiento médico general, el presidente de la República de Filipinas, Elpidio Quirino, ha manifestado que favorece un pacto del Pacífico, modelado con arreglo al pacto Atlántico. Añadió que no tendría inconveniente en que se incluyera al Japón, el antiguo enemigo de su país, puesto que equivaldría a un pacto de no agresión entre los dos. "El pacto del Pacífico—puntualizó—sería la única respuesta adecuada a la posibilidad de un nuevo imperialismo nipón y de una agresión soviética o comunista".—(EFE)

#### ENTREVISTA CON ACHESON

SAN FRANCISCO, 3.—El Jefe del Gobierno japonés, Shigeru Yoshida ha visitado al Secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson. Se dice que la visita ha sido de cortesía, principalmente, aunque se indica que Acheson le ha esbozado los planes de la conferencia y luego han tratado del pacto de seguridad bilateral en espera firmen ambos países después de la conferencia de la paz.

(CONTINUA EN TERCERA)

## Juegos Florales de la Marina española



La reina de la fiesta, señorita María del Carmen Moreno Aznar, acompañada del mantenedor de los Juegos Florales, don Jesús Suevos, director general de Radiodifusión, durante el banquete que siguió al brillante Certamen "que el sábado último tuvo lugar en la ciudad de Parmental". (Foto BLANCO)

## Los Ministros de Comercio y Secretario de la Presidencia, en La Coruña

Anoche llegaron a nuestra capital el ministro de Comercio, señor Arburúa, y secretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, que fueron cumplimentados en el Hotel Finisterre por las autoridades locales.

El número de hoy de

El Ideal Gallego

se vende a

75 cts.

El recargo de cinco céntimos sobre el precio de costumbre se destinará a beneficio de la Institución "San Isidoro" para huérfanos de periodistas.

# LA CORUÑA *y sus noticias*



Después de esa romería gallega con gaitas asmáticas y gabardinas, se nos presentó un lunes casi desconocido, que nos trajo reminiscencias de viejos días con su sol y todo. Y en vista de ese derroche diurno, por la noche se obsequió a propios y a extraños con unos apagones de los legítimos, por su intensidad y duración. Fué un delicado recuerdo que se dedicó a aquellos veranos con sequía, y que nos hizo olvidar cuándo fué la última vez que llovió. ¡Buen truco!

Lo peor de todo fué el eclipse que padece el flamante Obelisco en su parte luminosa superior, y que causó consternación en los que ya nos íbamos acostumbrando al brillo de su esfera. Que el mal sea leve.

Hubo varios acontecimientos locales, que no pueden quedar al margen de la crónica ciudadana diaria: la presencia en las calles coruñesas y en algunos comercios de la esposa de S. E. el Jefe del Estado, que fué recibida en todas partes con las más sinceras muestras de simpatía y afecto; la llegada al Pazo de Meirás del jefe de la Casa Civil de S. E.; la del Director General de Enseñanza Media; la del jefe de los servicios de personal de la Subsecretaría de la Marina Mercante, este último a ver la marcha de las obras de la Escuela de Náutica y Máquinas, que visitó en compañía del alcalde y del secretario de este centro docente.

Consignemos también el sentimiento de la ciudad por el fallecimiento de don Ramón Cobián Otero, en cuyas expertas manos de puericultor confiaron millares de madres desde hacía muchos años; ese pesar colectivo se vió reflejado en la impresionante manifestación de pesar que acompañó los restos del doctor Cobián a su última morada.

Un día, como se ve, en que los coruñeses percibieron muy diversas impresiones, material del que tejemos esta vida, que nadie como nosotros los periodistas, sabemos cómo va deshiliándose por el roce de sentimientos y pasiones jornada tras jornada.

## Aviso a los Practicantes de esta provincia

La ESCUELA DE ESPECIALIDADES DE MEDICAS (E. D. E. M.) comunica a los Sres. Practicantes que se halla legalmente instituida y legalizada en los Ministerios de Hacienda e Industria y Comercio (clase 52 del nomenclator técnico oficial) pudiendo expedir Certificados y Diplomas de las especialidades de Callista, Masajista, Ortopédico, Depilación, Belleza, y Cosmética, Auxiliar de laboratorio, Optico, etc.

Los Sres. Practicantes que deseen seguir algún curso por correspondencia pueden solicitar impresos gratuitamente al Apartado 4.109, Madrid.

**GARCYBARRA**  
Garantiza las Estilográficas que vende  
TALLER DE REPARACIONES

## DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

FOTO TORRES  
Especialista en los nuevos carnets.  
Sucursal: Fernández Latorre, 31  
Central: Riego de Agua, 42.

## Teatro Rosalía Castro

**HOY** PRIMER REESTRENO DE LA SENSACIONAL PRODUCCION

## PÁNICO EN LAS CALLES

LA PELICULA MEJOR CLASIFICADA EN LA ULTIMA BIENAL DE VENECIA

Una ola de terror contenida por el abnegado esfuerzo de los servidores de la Ley

RICHARD WIDMARK PAUL DOUGLAS BARBARA BEL  
(TOLERADA MENORES)

## Duelo general en La Coruña por la muerte del Dr. Cobián

Su sepelio fué un impresionante testimonio de condolencia

En nuestra ciudad, donde desde hace varios lustros ejercía con eficiencia y equidad su profesión, dejó de existir el reputado puericultor, médico de la Asociación de la Prensa, don Ra-



món Cobián Otero, causando su fallecimiento vivísimo sentimiento en todos los sectores de La Coruña.

El doctor Cobián, aparte sus conocimientos científicos que le abrían las puertas de todas las casas de la población, era generalmente querido y considerado en ella por sus relevantes dotes personales, que le conquistaban el aprecio y la estimación de todos. Su caballerosidad y afable trato eran proverbiales y ni aun la abrumadora carga de una prolífica familia, que él recibía con cristiana alegría, lograba enturbiar su optimista carácter.

De su matrimonio con una virtuosa y distinguida dama, doña Herminia Varela Neyra, dejó diecisiete hijos, que aprendieron en su hogar, modelo de orden y entrañable unión, el ejercicio de las más altas cualidades domésticas, religiosas y sociales.

En el acto de su sepelio, verificado ayer, se evidenció el gran dolor que produjo la muerte de este hombre bueno y leal, que deja una estela de simpatía y de ejemplos a seguir. Constituyó una sincerísima manifestación de duelo, en la que participó el pueblo entero.

Nosotros nos adherimos intensamente al que embarga a la desconsolada viuda, hijos y demás afligidos deudos, deseándoles católica conformidad para poder soportar la sensible e irremparable pérdida, rogando a los lectores de EL IDEAL GALLEGO una oración en sufragio del alma del finado.

## Se confirma el nombramiento del Delegado del Trabajo en La Coruña

Por decreto que inserta el B. O. del Estado del día 1 de septiembre, es confirmado en su cargo el delegado provincial de Trabajo en La Coruña, don Luis González Delgado.

## Llegada del Jefe de la Casa Civil de S. E.

Ha llegado al Pazo de Meirás, procedente de San Sebastián, el Jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, Excmo. Sr. Marqués de Huéstor Santillán.

## El Director General de Enseñanza Media, en La Coruña

En el día de ayer estuvo en La Coruña el director general de Enseñanza Media, D. José María Sánchez Muniain, en viaje de inspección a los Centros dependientes de su Departamento. En compañía de los directores de los Institutos Masculino y Femenino, señores Miguez Tapia y Bescansa Aler, visitó los citados Centros muy detenidamente, interesándose por cada una de las instalaciones y tomando nota de las peticiones que le fueron formuladas.

En el Instituto Masculino se interesó por la pronta terminación de las instalaciones deportivas, cierre de este recinto y el término de otras obras allí iniciadas.

El señor Sánchez Muniain, que conversó con los profesores y catedráticos de uno y otro Instituto, marchó muy complacido de la visita realizada a nuestros Centros de Enseñanza Media.

## El Marqués de Valterra

Ayer llegó en el expreso de Madrid el marqués de Valterra, jefe nacional del Sindicato de la Pesca y comisario jefe del Instituto Social de la Marina. En la estación fué recibido por el delegado provincial de Sindicatos, don Enrique Salgado Torres, y por el jefe provincial de Sindicato de la Pesca, don Enrique González Rodríguez.

El objeto de la estancia en nuestra ciudad es realizar una visita de inspección a las distintas Cofradías de Pescadores de la provincia, así como a los demás servicios dependientes de su mando.

A tal fin, se trasladó a la oficina delegada del Instituto Social de la Marina, en donde le recibió el jefe de la misma, don Luis Martínez Barja. También estuvo visitando la Residencia del Seguro de Enfermedad.

Hoy celebrará varias reuniones, y en días sucesivos se trasladará a las distintas localidades de la provincia.

## LOS PUERTOS

Entraron: "Sirius", de Cádiz y "Cabo Prior" del mismo puerto, ambos con sal. "María", de San Sebastián con carbón y "Ortigueira", de Corne, en lastre.

Salieron: "Cabo Huertas" para Gijón con carga general; "Romeu", para Vigo con carga general y "Cabo Menor", para Vigo, con carga general.

**MAREAS PARA HOY**  
Pleamares a las 5'45 h. 3'88 m.; y a las 17'57 h. 3'86 m.  
Bajamares, a las 11'57 h. 0'64 m.; y a las 0'14 h. 0'66 m.

## Consideraciones sobre el precio de los huevos

Continúa observándose con general complacencia que en comparación con años anteriores la cotización de los huevos en nuestra capital, resulta notoriamente inferior, con un considerable ahorro para la economía doméstica del vecindario.

Tal circunstancia, que refleja una acertada política de abastecimientos, se debe como es sabido a la idea puesta en práctica hace dos meses por el señor Gobernador Civil de la provincia señor Pardo de Santayana, quien ordenó la instalación de dos puestos reguladores en los mercados de San Agustín y Plaza de Lugo con mercancía suficiente para hacer frente a las demandas de la población civil de la ciudad que actualmente viene adquiriendo un promedio aproximado de 400 docenas diarias de huevos frescos de excelente calidad.

Esta crecida venta que se verifica al precio de 21'35 pesetas docena, al influir sobre la cotización del mercado obliga a éste a una baja bien acusada con la consiguiente repercusión en el precio de los huevos que se expenden en las demás instalaciones comerciales de la ciudad, obteniendo así las amas de casa un importante ahorro que al cabo de estos meses puede suponer una estimable economía.

## CENTROS OFICIALES

### GOBIERNO CIVIL VISITAS

Durante el día de ayer recibió el Gobernador Civil las siguientes visitas:  
Por la mañana: secretario de la Junta de Obras del Puerto, Jefe provincial de Sanidad, Presidente del Colegio Médico, Alcaldes de Cabañas, Puentes de García Rodríguez y Dumbria, médicos de asistencia pública domiciliaria de Miño y Cabañas, Médico de Puentes de García Rodríguez, Delegado del Frente de Juventudes, y comandante del cañonero "Hernán Cortés".

Por la tarde fueron recibidas las visitas que se relacionan:

Ángel Alen, Blanca García, Antonio Alvarez, Mariano Morás, Manuel Rodríguez, Segunda Mariño, Josefa Vázquez, María Seijas, Francisca Iglesias, Dolores García, Dolores Souto, Mercedes Suárez, Consuelo Bocija, Pilar Rodríguez, Juana Rey, Remedios Díaz, Julia Rilo, Elena Veiga, Luisa Blanco, Dolores Castiella, Florentina Jaavedra, Sara Cabas, Manuela Bocija, Maura Tojo, Dolores López, Juana Suárez, Serafina Dourado, Manuela Iñiguez, Carmen Linares, Angela Silva, Carmen Ponte, Carmen García, María Fandiño, Manuela Louzán, Sofía Pérez, Mercedes Ramírez, Ángel Villar, Manuel Mourente, Vicente Carballera, María Villaverde.

### REGISTRO CIVIL

**JUZGADO MUNICIPAL NUMERO 1**  
Nacimientos: Jesús Fernández Fernández, Rosa María Sexto Villanueva, Juan Francisco Rabina Lorenzo, María Luisa Santos González, Fernando Tomás Barbero Conti, María Elena Lista Pérez y Marta Luisa Montagut Conde.  
Defunciones: Marcial Lens Pita 73 años; Rita Linde Ramos 79, y Estrella Collazo Figueroa, 71.

### Calificación moral de los espectáculos de hoy

**PELICULAS**  
Lady Hamilton (3 R.).  
Aguas turbias (3).  
Rumbo a Oriente (3).  
Una noche en Casablanca (2).  
La huérfana del Circo (sin clasificación).  
Me perteneces (3).  
Reina Santa (3).  
Camino de Río (2).  
El payaso (3).  
Encantos de juventud (3).  
Un coronel del Imperio (4).  
La Revoltosa (2).  
Pánico en las calles (3).  
La tonta del bote (2).  
Fiesta brava (2).  
Al son de la marimba (2).

## CARRETERA DE ESPECTACULOS

### SAVOY

HOY: LA PELICULA INOLVIDABLE  
Dos horas para verla, y toda la vida para recordarla

### Al son de la marimba

La película de las más bellas canciones  
FERNANDO SOLER, EMILIO TUERO, JOAQUIN PARDAVE

3/45, 5/45, 8, 11.

Tolerada para menores.

### CINE PARIS

TELEFONO 4541

EXITO ARROLLADOR

en su SEGUNDA SEMANA de



Funciones: 4, 6, 8 y 11

Tolerada menores.

### IDEAL CINEMA

ALIDA VALLI en su mejor creación

### El payaso

Dramática, pasionante y humana

6'15, 8'30 y 11. Autorizada mayores

MAÑANA: LA MUJER DE TODOS

### CINE MONELOS

HOY, a las 6, 8'15 y 10'45

### NO-DO n.º 446 - A

Y UNA GRAN PELICULA

Autorizada.

MAÑANA: SENSACIONAL PROGRAMA PEQUERECES

HOY, EN ELEGANTE

### CINE EQUITATIVA

A las 4'15, 6'15, 8'15 y 11

LOS METEOROS DE LA RISA

HERMANOS MARX

en un derroche de ingenio, entre ruidosas carcajadas

### Noche en Casablanca

(Tolerada menores).

MAÑANA:

LA TRINCA ESTUDIANTIL, EN FACULTAD DE LETRAS

### CINE FINISTERRE

¡EXITO! 6'30, 8'30 y 11'15

Barbara STANWICK y Henry FONDA

en la grandiosa película

### Me perteneces

(Autorizada mayores).

MAÑANA:

UNA CANCION EN LA NOCHE

### SANTA MARGARITA

A las 6, 8'15 y 11

Cuarto y último día de

EXITO TRIUNFAL de

### Fiesta brava

Tolerada.

Maravilloso TECNICOLOR

### CINE CIUDAD

HOY, a las 6, 8 y 11

GRAN EXITO

### AGUAS TURBIAS

MERLE OBERON - FRANCHOT TONE

THOMAS MITCHELL

Autorizada mayores.

### GRAN CINE CORUÑA

HOY, ULTIMO DIA

### Rumbo a Oriente

4, 6, 8, 11. Tolerada para menores

MAÑANA:

EL MILAGRO DE LAS CAMPANAS

### CINE GOYA

HOY, ULTIMO DIA

### HAGAN JUEGO

4, 6, 8, 11. Autorizada para mayores

MAÑANA: REINA SANTA

### CINE AVENIDA

HOY, EXCEPCIONAL REPOSICION

La maravillosa película

### Lady Hamilton

Magnífica interpretación de la mejor

pareja de todos los tiempos

LAURENCE OLIVIER, VIVIEN LEIGH

4, 6, 8, 11. Autorizada para mayores

### KIOSCO HOY

Un alegre mensaje del cine

a los jóvenes de todo el mundo

### Encantos de juventud

ROBERT YOUNG y LARAINÉ DAY

(Tolerada menores)

4, 6, 8 y 11

En el CAFE: HOY, a las 8 y 11

ORQUESTA AMBAR

MAÑANA: TRIO AZTECA

### CINE HERCULES

DOROTHY LAMOUR - BOB HOPE,

BING CROSBY, en

### Camino de Río

Sambas, corridos, boleros, música

moderna, y risa durante dos horas

A las 6, 8'15 y 10'45

Tolerada menores.

MAÑANA: MANDO SINIESTRO

En MALPICA se vende

EL IDEAL GALLEGO

en el kiosco de Flacido.

# El Ministro de Obras Públicas, en Orense y Santiago

(CONTINUACION DE PRIMERA)  
puedo decir más que se iniciará lo más pronto posible, y tan pronto como las necesidades del carril preciso sean cumplidas, por cuanto la producción actual no pasa de las 20.000 toneladas anuales, y esperamos que, por la Provisión, que siempre nos ha ayudado, por el esfuerzo de las altas esferas del Gobierno y por la sagacidad de Franco en la política exterior, podamos reanudar en fecha próxima.

Veis que me acompaña el inspector general de Ferrocarriles, quien, con el propio ministro, una vez definidos los estudios y gastos a vencer, se cuenta que, al menos por trozos, pueda funcionar en breve plazo en aquellas pariciones que puedan ofrecer una continuidad al resto de la obra. Así el trozo de Zamora a Puebla de Sanabria entrará muy pronto en funcionamiento y el servicio, y seguidamente lo estará el trozo de Baños de Molgas a Carballino, por lo que hoy me dedicaré a una detenida inspección del trozo tercero, abriéndose pues una circunstancia interesante con la que hemos de dar cima a vuestras aspiraciones aunque, no habéis de mostrar una satisfacción exagerada, pues jamás he sido fácil vendedor de promesas, cosa que no cabría aquí por cuanto me acompaña el director general de Ferrocarriles, señor Aguinaga y Keller.

Y también con el director general de Puertos, don Martín de Vidares, inspeccionaremos Galicia en general, pues existen necesidades y problemas en puertos que, aunque a vosotros no os atañe, si importan mucho al porvenir de esta región, por lo que éstos no son viajes de simple protocolo, sino que procuro sacar la consecuencia directa para que las obras sean de una realidad eficaz.

Las palabras del señor Gobernador y las del ilustre ministro de Obras Públicas, fueron muy aplaudidas, siendo estas últimas objeto de viva satisfacción y elogiosos comentarios.

## EN LA JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS

Visitó luego la Jefatura de Obras Públicas en su local de la calle de Arzobispo Quiroga Palacios. En orden a la mejora de carreteras estudió la que cruza la provincia de Orense (Villacastín a Vigo) y conoció diversos aspectos de intereses que le fueron explicados por el ingeniero jefe de O. P. señor Saenz Díez.

## VISITA A LAS OBRAS DEL FERROCARRIL

A las diez y media de la mañana llegaba el señor ministro y su séquito a la estación de Orense, situada en las inmediaciones del Jardín de Posio.

En la explanada de la estación cumplimentaron al señor ministro y séquito, don Pedro Barrié de la Maza, al que acompañaba el ingeniero don Benigno Quiroga.

Después de visitar las obras de fábrica, estación de viajeros y demás, recorrieron el túnel que va desde San Francisco hasta la carretera de la Lúa, y que tiene aproximadamente unos ochocientos metros, saliendo después a la altura de las Lagunas, y cruzando el magnífico viaducto sobre el río Miño con sus arcos de 62 metros de luz por 40 de alto, además de los once arcos accesorios.

De allí continuó a terrenos de la nueva estación, y más tarde por la vía de acceso a la estación de viajeros Orense empalme, cuyas obras de fábrica están terminadas.

Hemos escuchado como en presencia del señor subsecretario y técnicos el señor ministro de Obras Públicas rogaba al señor director general de Ferrocarriles, señor Comesa, ultimase las necesidades en material, necesidades económica y tiempo para poner en marcha el ferrocarril, sobre todo en los trozos más adelantados: prácticamente desde Alberquería a Lalín que son aproximadamente unos 105 kilómetros de recorrido, y se mostraba optimista en cuanto a traviesas, carriles, etc.

DOBLE VIA  
También hemos podido escuchar elogios de la forma en que iba construido el túnel de San Francisco y la previsión de doble vía que se había tenido en cuenta en el trazado del ferrocarril.

## LA ESTACION DE ORENSE-EMPALME, FUNCIONARA EL AÑO PROXIMO

Terminadas las obras de fábrica, se vio sobre el terreno la conveniencia de utilizar la estación Orense-empalme cuanto antes y se ha visto claramente la posibilidad de que en el verano próximo funcione con todos sus servicios, quedando de este modo la actual estación del Puente transferida totalmente a la nueva estación que por su amplitud y modernidad cuenta con los mejores elementos.

El ministro y acompañantes visitaron después las estaciones de Santa Cruz, Dacón, donde fué objeto de un cariñoso recibimiento, y la estación de Carballino. Después de la visita al parque de Carballino, se trasladó a la iglesia en construcción. A las dos de la tarde se ofreció un almuerzo al conde de Vellellano en la estación de Carballino. A los postres, el alcalde de Carballino se levantó a hablar para agradecer al ministro su visita. Le contestó el conde de Vellellano con un discurso, en el que explicó su pensamiento de que en el año 1952 podamos hacer efectiva la circulación de una parte del ferrocarril, concretamente el Zamora-Puebla de Sanabria y Alberquería-Lalín.

Señor alcalde de Lalín—añadió—Dios quiera que estos proyectos puedan cumplirse como se prevén.

Cuando el Caudillo me pregunte el viernes próximo mi impresión del ferrocarril Zamora-La Coruña, yo le podré decir cuál es el plan y espero merecerá su aprobación.

Las últimas palabras del ilustre titular del Ministerio de Obras Públicas fueron largamente aplaudidas.

Poco después de las cuatro y media de la tarde, y por las obras del ferrocarril, el señor ministro y séquito se dirigieron en automóvil hasta las cercanías de Lalín.

Hasta el límite de la provincia fueron acompañados por el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Pedro Ibañeta Gorriá y autoridades provinciales.

## Visita a Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3.—El domingo, a las ocho de la noche, llegó al Pazo de Paramello el ministro de Obras Públicas conde de Vellellano. Procedía de Orense y le acompañaba su hijo Fernando; su hijo político, señor Fernández de Górdoba; el subsecretario de Obras Públicas, señor Rivero de Aguilár, y el director general de Puertos, señor Martínez Vidales.

A las once del día siguiente, el ministro y acompañantes se trasladaron a Santiago. En la Plaza de España le rindió honores una compañía, con banda y música. El conde de Vellellano fué saludado por el alcalde, don Enrique Otero Aénlle, pasando seguidamente al salón de sesiones donde se celebró una recepción. El alcalde pronunció un discurso de salutación, dando la bienvenida al ministro, y diciendo que no le hacía petición concreta para Santiago, pero sí para Galicia: la terminación de las obras del ferrocarril, que es el problema fundamental de la región. Contestó el ministro, agradeciendo la gentileza y gesto del alcalde al solicitar esto para Galicia.

El Ayuntamiento ofreció a las dos de la tarde un banquete al ministro asistiendo el Subsecretario y también el Director general de Puertos. Finalizada la comida, en honor del ministro y sus acompañantes se celebró en el hotel donde tuvo lugar el banquete un festival folklórico gallego, a cargo del coro "Rosalia Castro", de la Obra Sindical de Educación y Descanso, que fué muy aplaudido.

A las siete de la tarde, el ministro, Subsecretario y Director General de Puertos tuvieron una entrevista con los cuatro gobernadores civiles, y los

alcaldes de La Coruña, Santiago, Vigo, Orense y Villagarcía. Cada uno expuso ante el ministro los problemas que afectaban a sus localidades. El fundamental de estos problemas fué el de la rápida terminación del ferrocarril Zamora-La Coruña. El Alcalde de La Coruña se refirió a cuestiones portuarias que afectan a aquella ciudad. El de Santiago pidió la rectificación de la curva del puente de Vidán, lo que facilitará una gran avenida de acceso a Compostela, y también expuso la petición de construir la carretera de circunvalación de Santiago, así como otras peticiones sobre afirmado de carreteras. El proyecto de rectificación de la curva del puente de Vidán supondrá unos dos millones de pesetas. El ministro de Obras Públicas recibió la visita de una comisión de la Cofradía de Pescadores de Cariño (El Ferrol), los que le presentaron un proyecto de ampliación de obras del puerto, por un importe de treinta millones de pesetas.

Mañana martes el ministro y acompañantes saldrán para Ferrol.

La visita del ministro de Obras Públicas del subsecretario señor Rivero de Aguilár y del director general de Puertos a La Coruña, será el jueves. El martes de la próxima semana irán a Lugo, y el lunes a Vigo.

El día 5 visitarán Villagarcía y Pontevedra.

## EL MINISTRO COINCIDE CON NUESTRO DESEO DE LLEVAR LA OBRA A COMPLETO TERMINO

A su regreso a La Coruña, después del cambio de impresiones tenido con el ministro de Obras Públicas, señor Conde de Vellellano, en Santiago, acerca del ferrocarril Zamora-La Coruña, el alcalde, señor Molina, nos manifestó que venía muy satisfecho del desarrollo de la entrevista.

—El ministro—dijo—conoce perfectamente este problema, y nos hemos encontrado con un hombre que siente tanto interés como nosotros por que el ferrocarril se termine en el más breve plazo posible. Esto podrán verlo los representantes de nuestras principales entidades económicas, cuando el jueves venga el ministro a La Coruña y se pongan en contacto con él.

### STANTON GRIFFIS marcha a EE. UU. por motivos de salud

### Espera regresar a primeros de octubre

MADRID, 3.—El embajador de los Estados Unidos, Mr. Stanton Griffis, saldrá de Madrid esta noche, por vía aérea, con objeto de someterse a un examen médico en los Estados Unidos. El embajador espera regresar a España antes del 1 de octubre.—CIFRA.

### Don Angel Jádenes visitó las obras de la Escuela de Náutica

Estuvo ayer en La Coruña don Angel Jádenes, jefe superior de los servicios de formación profesional de la Subsecretaría de la Marina mercante. En unión del alcalde, señor Molina; del secretario de la Escuela de Náutica, señor Fernández Sar, y del arquitecto y técnicos, visitó las obras de este Centro, informándose ampliamente de la marcha de todos los trámites de expropiaciones para completar el perímetro de la Escuela y de los detalles de la construcción.

Se mostró muy complacido de cómo se está llevando esta obra por el Ayuntamiento y expuso su propósito de lograr un mayor ritmo, ya que se cuenta con consignación para ello, a ver si es posible que en el año 1952 puedan darse las clases en el nuevo edificio. El señor Jádenes almorzó con los señores Molina y Fernández Sar, con quienes cambió impresiones sobre tan importante obra.

### El casco del acorazado "Trieste", camino de El Ferrol del Caudillo

CARTAGENA, 3.—Remolcado por el vapor holandés "Thames", salió rumbo a El Ferrol del Caudillo el casco del antiguo acorazado italiano "Trieste", que va a ser transformado para buque de guerra de la marina española.—(CIFRA).

## En la Dirección General de Seguridad



El Director General de Seguridad, Sr. Hierro Martínez, acompañado del nuevo Secretario General de la Dirección, don Alfonso Fernández y Fernández, a la izquierda, y del Jefe Superior de Policía, Teniente Coronel Luque Arenas, a quienes dió posesión de sus respectivos cargos

## Truman, en San Francisco

### (CONTINUACION DE PRIMERA)

En fuentes bien informadas se asegura que de 45 a 48 de los 52 países que estarán representados en la conferencia, firmarán el tratado de paz. No lo firmarán Rusia, Polonia y Checoslovaquia.—(EFE).

### LA DELEGACION JAPONESA

SAN FRANCISCO, 3.—Los delegados japoneses que asisten a la Conferencia del Tratado de Paz, han hecho público su agradecimiento por las atenciones que vienen recibiendo y reconocen la equidad que preside dicho Tratado.

—Venimos a la Conferencia—ha dicho uno de los más destacados miembros de aquella delegación—como representantes de un país derrotado. No deseamos discutir ahora los aciertos y

errores de una guerra que se registró hace años, y reconocemos que fuimos derrotados.—(EFE).

### LOS SOVIETICOS TOMAN EL SOL

SAN FRANCISCO, 3.—Los miembros de la delegación soviética en la Conferencia de Paz con el Japón, han permanecido recogidos en una lujosa residencia, en la península de San Francisco. Los policías destinados a la protección en la residencia dicen que ningún miembro de la delegación salió de la mansión desde su llegada. El jefe de la policía local ha dicho que los miembros de la delegación soviética pasaron la mayor parte del día paseando por los jardines y tomando baños de sol.—(EFE).

### Los comunistas tienen concentrados 850.000 hombres en Corea

### (CONTINUACION DE PRIMERA)

al Sur del río Yalu. Hemos recibido persistentes rumores de que hay tropas voluntarias, aparte de las chinas, citándose especialmente como caucásicas y mongólicas. Creemos que se encuentran en Corea en número reducido con fines propagandísticos, para demostrar que cuentan con un Ejército de Naciones Unidas, a su estilo.—(EFE).

### ATAQUES ROJOS RECHAZADOS

CUARTEL GENERAL DEL OCTAVO EJERCITO, 3.—Unos seis mil soldados comunistas se han lanzado al combate en el frente central oriental en la jornada de hoy.

Las tropas rojas, apoyadas por nutrido fuego de artillería y morteros, atacaron en el sector Noroeste de Yangju. A pesar de ello, las fuerzas de las Naciones Unidas se han mantenido en sus posiciones e incluso en algunos lugares realizaron pequeños avances.—

### La Asamblea Nacional de los Tribunales Tutelares de Menores comenzó en Oviedo

OVIEDO, 3.—Ha comenzado en Covadonga la IV Asamblea Nacional de los Tribunales tutelares de menores,

a los que asisten representaciones de toda España. Primeramente hubo una misa, y a continuación se verificó la primera sesión. Antes de comenzar la misma se rindió un homenaje al Tribunal tutelar de menores de Oviedo con motivo del 25 aniversario de su fundación. Después se procedió a la apertura de la Asamblea por don Ramón Prieto, presidente del Tribunal tutelar de menores de Oviedo, que dirigió unas palabras de bienvenida a los asambleístas. Le contestó don Ramón Alberola, presidente de la Unión Nacional de Tribunales tutelares. A continuación intervinieron el presidente de la Diputación y don Juan de Hinojosa, presidente del Consejo Superior de protección de menores. Después del almuerzo fueron discutidas varias ponencias.—(CIFRA).

### HOY COMIENZA LA MAYOR LIQUIDACION DE ARTICULOS POR FIN DE TEMPORADA

Solamente hoy martes, mañana miércoles y el jueves

## Almacenes "LA PALLOZA"

Fernández Latorre, 20 Teléfono 3392

### El casco del acorazado "Trieste", camino de El Ferrol del Caudillo

CARTAGENA, 3.—Remolcado por el vapor holandés "Thames", salió rumbo a El Ferrol del Caudillo el casco del antiguo acorazado italiano "Trieste", que va a ser transformado para buque de guerra de la marina española.—(CIFRA).

## "BELINDA"

### LA MEJOR LANA PARA LABORES

80 COLORES en 2, 3 y 4 cabos  
Garantizamos su resultado

## "LA MAJA"

San Andrés, 134

# La Romería Gallega en Santa Margarita



De izquierda a derecha y de arriba abajo, los tres carros típicos que obtuvieron premio, por orden de categoría de éstos. El embajador de Bolivia, doctor Hertzog, visitó la típica romería, en unión de las autoridades e invitados, y en la foto aparece con el gobernador militar de la plaza, general Marifías, y el alcalde, señor Molina.

La lluvia, que se invitó a sí misma, deslució la típica romería gallega que desde hace unos años viene celebrándose en el Parque de Santa Margarita. El domingo no pudo celebrarse la esperada fiesta más que a medias. El día amaneció nublado, aunque el sol apareció en algunos momentos, lo que hizo concebir esperanzas durante la mañana. Pero luego, Febo optó por esconderse y no reaparecer, y en su lugar tuvimos una lluvia pertinaz y constante que convirtió las meriendas familiares campesinas en caseras. Muchas familias que tenían preparadas las empanadas para ir a Santa Margarita tuvieron que quedarse tras los cristales de sus balcones. De todos modos, los más decididos marcharon bajo los pinos enanos y allí se instalaron. Pero su alegría duró poco. Enseguida tuvieron que abandonar sus posiciones y refugiarse en las pocas casetas cubiertas que se abrieron. Por este motivo, se vieron desiertos los premios de "puestos típicos", menos el segundo.

### COMIDA OFICIAL

Este acto, pese a todos los pesares, y contra todos los elementos, fué el más concurrido y el que se celebró íntegramente. A las dos de la tarde, el Alcalde, acompañado de varias autoridades y personalidades, invitados y miembros del jurado, recorrió las instalaciones y los puestos de la feria, que estaban engalanados con banderas y colgaduras. Las personalidades degustaron también los platos típicos presentados al concurso, y admiraron los tres carros del país adornados con motivos enxebres, que optaron a premio. Estos ca-

## La lluvia deslució la romería del Parque de Santa Margarita

### Algunos concursos no pudieron celebrarse y varios premios quedaron desiertos

rros desfilaron después a media tarde por los Cantones. A las tres y cuarto comenzó la comida oficial. Con el Alcalde, señor Molina, se sentaron a la mesa, el general gobernador militar, Comandante de Marina, coronel señor Martínez Maza ayudante de Su Excelencia el Jefe del Estado; embajador de Bolivia, señor Hertzog; delegado de Hacienda, presidente de la Audiencia Territorial, fiscal jefe, otras destacadas personalidades, la comisión de fiestas y numerosos invitados. Al acto, especialmente invitadas, asistieron grupos de señoritas representantes de los barrios de Monelos y Santo Tomás, y de las sociedades Club de Mar y Santa Lucía. Durante la comida reinó gran animación y alegría. Fué amenizada por las bandas de música Municipal y de Vilanova dos Infantes, de Orense; el coro local "Cántigas d'a Terra" y dos agrupaciones de gaiteros. Terminada la comida estas agrupaciones artísticas ofrecieron un concierto a los comensales.

A última hora de la tarde, el jurado se reunió para conceder los premios, que quedaron otorgados de la siguiente manera:

### PUESTOS TÍPICOS

Primer premio, tercero, cuarto y quinto desiertos. Segundo premio, de 750 pesetas, a "Piñeirina", de Francisco Criado Ares.

### PLATOS TÍPICOS

Primero, de 250 pesetas, a "Pote Gallego", de José Rivas Vázquez. Segundo, de 150, a Empanada "Cojín sin Paraguas", de don Laureano Suárez Boga. Tercero, de 75, a "Pulpo de Melidre", de doña Maruja Taboada, de Melidre.

GAITEIROS.— Primero, de 100 pesetas, "Os Enxebres de Cacheiras"; segundo, de 50, a "Os de Currubedo de Riveira".

ROMANCES.— Unico, de 250 pesetas, "O Vello Panza Chea".

CARROS TÍPICOS.— Primer premio, de 1.500 pesetas, "San Pedro saluda a Cruña", de Antonio Chas Dáns; segundo, de 1.000, "Os mais veigueiros de Couto", de José Rivas Vázquez;

ENLACE ARIAS MARTINEZ-RODRIGUEZ MONTERO.— Ayer a las once y media de la mañana se celebró en la iglesia parroquial de Santa Lucía, adornada con mucho gusto la boda de la señorita María Victoria Rodríguez Montero con el alto funcionario del Ministerio de Información y profesor de la Universidad Central don Juan Arias Martínez.

Bendijo la unión el Excmo. y Rvdmo. Abad Mitrado de Samos, P. Mauro Gómez Pereira, que pronunció una elocuente plática y dijo después la misa de esponsales, ayudado en las ceremonias litúrgicas por el canónigo de esta R. e I. Colegiata M. I. Sr. don Jesús Castro-Masada y el rector de aquel templo don Clemente Moreira Oreiro. Representó a la Ley en su calidad de abogado don Francisco Serrano Castilla, delegado provincial del Ministerio de Información.

Apadrinaron a los contrayentes doña María Antonia Montero Mazas de Rodríguez Santiago, madre de la desposada, y el ilustre coruñés benefactor de la ciudad don Nicolás Arias Andreu, padre del novio.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, el alcalde de La Coruña, don Alfonso Molina Brandao; el Dr. don José Puento Castro; don Germán Lenzano Montero; don Enrique, don Joaquín y don Luis Santos Bugallo; don Manuel Andrés Reboredo; don Eladio R. Rodríguez Rincón; don Gerardo de Castro Rodríguez, y don José

Vázquez Sebastia; por la del conyuge, Carlos Mauriz Barcia; su primo, don Luis Arias Dequid; don Manuel Fraga Iribarne; don Antonio Canalejo Wenceslao González también a don Domingo Miguel Oliveros y a don Luis García Noriega; don Ángel José Santos Vidal; don Antonio Manuel de los Guerra; don Emilio Rey Fernández La Torre y don Pedro Pan.

La señorita de Rodríguez Montero realizaba su belleza con elegante y sencillo traje blanco de raso, cuya cola era recogida por la preciosa niña María Luisa Alvarez Viteiz Rodríguez, primorosamente ataviada. El novio vestía correcta etiqueta.

Durante la ceremonia el Trío Pro Música interpretó magistralmente diversas composiciones clásicas.

Asistió al destacado enlace selecta concurrencia, que fué delicadamente obsequiada en un local anejo a la iglesia.

Dieron guardia con sus pintorescos atavíos los niños del Infantado de la Grande Obra de Atocha.

La distinguida pareja, a la que deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, emprendió su viaje nupcial.

BODA.— Ayer a las once de la mañana se efectuó en la iglesia parroquial de Santo Tomás Apóstol el matrimonial enlace de la señorita María del Carmen Ribadavia Gestal con el competente empleado de EL IDEAL GALLEGOS don Luis Paz Ansedo.

Los padrinos y testigos de la solemne ceremonia, así como los concurrentes a la misma, fueron delicadamente obsequiados.

PETICION DE MANO.— En las de Carreira (La Coruña), por los señores de Varela y Varela (D. Jacobo), y para su hijo Jacobo, abogado fiscal de la Audiencia de Orense, ha sido pedida, a los señores de Suárez de Vence (don Ramón), la mano de su hija María Elena.

La boda se celebrará próximamente. Para el abogado del Estado, de La Coruña, don Juan Morros Sarda, ha sido pedida, en su casa de Lugo, a doña Blanca Neira Pedrosa, viuda de Montenegro, la mano de su bellísima hija María. La petición fué efectuada por el eminente fisiólogo, doctor en Medicina y catedrático, don José Mirros Sarda, en representación de su señora madre. Se cruzaron entre los novios valiosos regalos, quedando concertada la boda para el próximo otoño.

VIAJEROS.— Se encuentra en La Coruña, a donde ha llegado en compañía de su esposa e hijos, don Demetrio Mestre, Director General de la Compañía Telefónica Nacional de España. El señor Mestre permanecerá unos días en nuestra ciudad, dirigiéndose después a Villagarcía y La Toja.

Deseamos a los señores de Mestre una feliz estancia entre nosotros.

Regresó, de Guipúzcoa, nuestro buen amigo el Gerente de Papeleras Reunidas, don Alberto de Isasi, acompañado de su esposa e hijos.

Con sus hijos está pasando una temporada en La Coruña la distinguida señora doña Paz Sánchez viuda de Martín Lunas.

Después de haber pasado unos días con su madre salió para Madrid el locutor de Radio Nacional en la capital de España don Jesús Fraga Amado.

El domingo estuvieron en La Coruña el alcalde de Orense don Eduardo Valencia, su distinguida esposa, ella Chon Román, y la hija del gobernador de aquella provincia.

Con su madre doña María Goas de Cabaleiro llegó de Orense el doctor don Manuel Cabaleiro Goas.

## Un marinero coruñés muerto en Huelva por el tripulante de un buque panameño

HUELVA, 3.— En el muelle se ha registrado un trágico suceso, del que ha sido víctima el fogonero de un pesquero, llamado Avelino Outes Cabo, de 55 años, natural de La Coruña, cuando el citado Avelino se encontraba a bordo limpiando las calderas. Un tripulante del vapor panameño "Teas", llamado George Trusov, de 24 años, comenzó a molestar a la esposa de aquel, que se había quedado en el muelle. Luego acometió a Avelino, al parecer con una manopla de hierro, propinándole tan fuerte golpe que le causó la muerte instantánea. El agresor quedó detenido, a disposición de la autoridad correspondiente. —CFRA

## NUESTRA FE

SANTO DEL DIA  
Beato Santiago Bounaud y Compañeros Mártires

Por negarse a prestar juramento a la "constitución civil", ordenado por la Revolución Francesa el 27 de noviembre de 1790, fueron sacrificados muchos eclesiásticos de aquella nación. Su número se calcula en el de 245. De ellos 191 fueron beatificados por Pío XI en 1926, entre los que figuraba el Padre Santiago Bounaud, que con otros veintidós, había pertenecido a la Compañía de Jesús, entonces suprimida. También el esclarecido mártir era Vicario General del Arzobispado de Lyon. La terrible matanza, en la que triunfó el insigne Beato y sus compañeros, ocurrió en París, en septiembre de 1792, y hoy lo conmemora la Iglesia.

tercero, de 750, "A chouza de Manuel", de Jaime Conchado. Los demás concursos no pudieron celebrarse por el mal estado del tiempo.

NOTAS Y AVISOS  
PRO-NUOVA IGLESIA DE SAN PEDRO DE MEZONZO.— Don Manuel R. Fernández, 50 pesetas; María Purificación Ripoll Pernas, 10.

# ESTABLECIMIENTOS ABC

CANTON PEQUEÑO, 28, Y ALAMEDA, 4

## Hoy martes, día 4, empieza la gran liquidación por fin de temporada, hoy

Cazadora caballero con cremallera, artículo finísimo; su precio Ptas. 160.—, ahora	Ptas. 110.—	Pescadoras, forma camisa, muy prácticas para todo tiempo, niño	Ptas. 15.—	OTRA OFERTA INTERESANTISIMA
Otro tipo con cremallera y cintura de punto, todas las tallas, de Ptas. 175.—	" 125.—	Pescadoras, forma camisa, muy práctica para todo tiempo, cadete	" 20.—	Por avería en una cañería de desagüe se nos han mojado 1.500 camisas de percal y otras prendas, que una vez lavadas quedan como nuevas, precio increíble
Otra de gabardina impermeable, cremallera, de Ptas. 275.—	" 180.—	Pescadoras, forma camisa, muy práctica para todo tiempo, caballero	" 25.—	Otras un poco más averiadas
Cazadora tipo económico, manga larga y cintura elástica, su anterior precio Ptas. 65.—, en esta gran oferta	" 39.—	Pantalón mil rayas, lo mejor, de Ptas. 225.—	" 175.—	¡Sin comentarios! Calzoncillos de buen madapolán blanco elástico en la cintura, excelente confección
Otra de tipo económico con cremallera, para niño y cadete	" 33.—	Pantalón gabardina, última moda, de Ptas. 275.—	" 190.—	NOTA.— Por tratarse este de un artículo que se cobra exclusivamente la confección, regalando la tela, sólo se despacharán prendas por cliente.
Camisas de niño en percal, diversos dibujos, tallas 27/33, desde	" 20.—	Pantalón Azul Vergara, lo más nuevo, con bolsillo tapeta, su precio anterior 120.—, ahora	" 75.—	GRAN VENTA DE RETALES, RESTOS DE NUESTRA FABRICACION
Camisas de niño en popelín, diversos dibujos, tallas 27/33, desde	" 24.—	Pantalón mahón de trabajo y uso playero, sin comentarios	" 69.—	Con nuestro peculiar sistema por centímetros, por tratarse de retales de todas dimensiones.
Camisas caballero, popelín, con cuello pegado, tallas 36/41	" 35.—	Otro de gamuza, varios tipos, de Ptas. 100 a 120	" 65.—	Percales dibujos, camisas y blusas
Camisas caballero, popelín, 2 cuellos	" 39.—	Pantalón-niño, gamuza, todas las tallas	" 25.—	Semihilo en colores lisos puro algodón
Camisas caballero, semihilo, puro algodón, para trabajo, con 2 bolsillos	" 38.—	Pantalón-niño, mahón varias calidades	" 20.—	Batista blanca muy fina, para ropa interior
Otra de popelín finísimo, con 2 cuellos, dibujos, su precio anterior Ptas. 95.—, ahora	" 60.—	TRABAJADORES.— Liquidamos monos todas las tallas, su precio anterior Ptas. 125.—, ahora	" 75.—	Batista colores, muy fina, para ropa interior
El mismo artículo en colores lisos y blanca	" 60.—	Un tipo de genero fortísimo, antes Ptas 140.—, ahora	" 95.—	Popelín preciosos dibujos listados y cuadros 70 cm.
Otro tipo de popelín labrado, lo mejor de lo mejor, colores lisos incluso blanca, hasta ayer pesetas 125.—, ¡increíble!	" 85.—	Peto de fina gabardina azul, con cremallera, de pesetas 120.—	" 75.—	Popelín liso artículo de 28.— ptas. m., 80 cm.
		Peto de fina gabardina azul, con bolsillo tapeta	" 75.—	Popelín preciosos dibujos de 27.— ptas. m., 80 cm.
		Pijama semihilo, puro algodón, colores lisos, su venta corriente, Ptas. 120.—, en esta gran liquidación	" 79.—	Gamuza Texas, lana, restos de camisería
		Otro tipo, popelín liso, finísimo, de Ptas. 160.—	" 110.—	Mahones de gran calidad, tipo Vergara a Ptas. 0,20, 0,18 y 0,15 el cm.
				Gran lote de telas muy finas para pijama a Ptas. 0,20 y 0,18 el cm.

# Invocación a la Marina española

La presente composición poética, de la que es autor Manuel Cuña Novás, obtuvo la Flor Natural y el Ancla de Oro, en los recientes Juegos Florales dedicados a la Marina española que se celebraron en El Ferrol del Caudillo. El lema de este trabajo era: "Martín Álvarez".

**C**UANDO el viento tenía una aurora de fraguas, cuando eran la vida galopes minerales rompiendo la encendida placenta de las aguas, cuando se dividieron sustancias esenciales,

caíste tierra España, caías lentamente materia desprendida por manos estelares, incandescente Nave, caías del presente destinada a la curva y al peso de los mares.

Te despertaron párpados dulces como olas y arenas tribunales que el agua concibiera dieron a tu cintura de lava marinera un verde continente de sal y caracolas.

Amanece en espadas por la verde llanura una cruz luminosa de patrias carabelas e inician las victorias sus rutas de aventuras un Lepanto de lunas naufraga en las estelas.

Noche oscura del mundo navegada a los vientos acosados por velas cruciales y españolas; noche oscura y camino del terror de las olas sobre cráteres mudos, cartularios sangrientos.

Las aves de la patria tienen vuelos tempranos: acuartelan los rumbos, apuñalan terrores; como cristales cruzan medusas interiores y rompen los estambres de oscuros meridianos.

Colón viene primero; acosan los Pinzones un tropel de tritones y rojos Leviathanes. Balboa amplía el cerco de las tripulaciones y un vendaval de fuego soporta Magallanes.

España en cada espuma palpita un nacimiento, oceánico sueño que en los mares no cabe, que no cabe en la rosa metálica del viento, hasta ceñir el mundo con libre amor de nave.

Iluminadas islas Azores; las Antillas celestes y floridas; increíbles Bahamas: españolas y azules recientes maravillas, espumas cereales en haz de verdes llamas.

Continetales fueron los nombres y la suma. En las costas del mundo tienen paz las arenas. No hay descanso en las islas, no hay descanso en las venas y el timón de la patria corre ciervos de espuma.

No hay descanso. Es inútil. Quieren nuestras conquistas. Naufragaron las lunas de nuevos continentes. Quieren arrebatarnos atlánticas aristas. Y apresuradas corren las aguas combatientes.

Arden en cada ruta navíos como auroras, olas de luz y llanto tienen todos los puertos, tienen silencio y sangre de las quillas sonoras que sobrenavegaron horizontales muertos.

Nos roban, sin victoria, la gloria conseguida. Amurallan la carta de los descubrimientos. Ellos tienen rencores de arena dividida. Nosotros incendiarnos la rosa de los vientos.

Trafalgar palpitante de muertes renovadas: vigilaron tu altura y con niebla vinieron. Pero el mar levantamos y sus manos clavadas no borrarán la sangre de los que allí cayeron.

Churruca, desangrado mástil azul, vencido por guerreras espumas de dulces resplandores. Gravina, abanderado acero derretido, tienes en la derrota heridas como amores.

Martín Álvarez, héroe, ¿dónde está tu navío? ¿qué te dice un silencio de arenas inmortales? Para buscar tu nombre de oscuro poderío ando sobre victorias, espadas y cristales.

Una gota de aceite llora y llora en mis manos. Por prisiones de heridas, por espumas sangrientas, por la lenta fatiga de navíos humanos, os pido un gran silencio de rutas y tormentas.

Pediste, Méndez Núñez, un incendio creciente de acero luminoso con que fundir tu hazaña. A tus pies germinaron banderas en torrentes. Ardía entre tus manos la grandeza de España.

Recientes naves duermen la luz de la victoria; una rosa de acero se funde en nuestros mares. Almirante de héroes, Vierna, tu Baleares navega eternamente la sangre de la gloria.

Héroes sin nombre, verdes lámparas vegetales por la patria encendidas para un alto destino: viva pasión de raza, sois muertos esenciales, sois estrellas humanas de un cielo submarino.

Germinados, marinos resúmenes de historia; por siembra de grandezas se definió tu hazaña —si el ancla permanece, la ruta es transitoria— Ascendieron al mundo los mástiles de España.

MANUEL CUÑA NOVAS



## Simpático homenaje a una vendedora de periódicos

### Un aspecto de casi normalidad ofrecía el domingo la capital

### Novillo "despachado" por un picador

(Especial para EL IDEAL GALLEGO)

MADRID, 3.—En extremo simpático resultó el homenaje que ayer se rindió a esa vendedora de periódicos a la que acaba de conferirse la Medalla del Trabajo. Jerarquías nacionales, municipales y sindicales quisieron unirse al acto que presidió don Juan Aparicio, director general de Prensa. Quintina Gil Morales, la anciana que sin saber leer vendió periódicos durante cincuenta y seis años, fué acogida con una gran salva de aplausos cuando apareció en el salón en que se celebraba el homenaje. Allí estaban sus compañeros de profesión, todos los vendedores de estas hojas volanderas que durante tanto tiempo distribuyó puntualmente la ancianita que era ayer objeto del entusiasta agasajo de sus compañeros.

Se pronunciaron diversos discursos y el señor Alvarez Ayúcar, que ostentaba la representación del Ayuntamiento de Madrid, hizo entrega a Quintina Gil de un donativo de mil pesetas. Los vendedores de periódicos, por su parte, quisieron sumarse al agasajo con algo más que su presencia en el acto y, recaudaron, con la aportación de un céntimo por cada ejemplar de un día de venta, la suma de 1.515 pesetas, que también fueron entregadas a la decana del gremio. En

las calles de Madrid, en ese puesto fijo que ella tuvo durante más de medio siglo—nos hemos referido ya a todo esto en una crónica anterior—, Quintina Gil Morales ha conocido la restauración, la Regencia, la caída de la Monarquía, la República, los años de la guerra civil y la victoria de Franco. "El Ideal", se titulaba el primer periódico que vocó esta anciana que ayer vivió uno de sus días más felices.

#### ASPECTO CASI NORMAL

Se advirtió mayor animación en Madrid, quizá porque fueron menos los que se ausentaron de la capital, también porque muchos cabezas de familia han dado ya por terminadas sus excursiones a los pueblos próximos. Ya no era posible dilatar más el permiso veraniego y, agotados plazos y "puentes", la capital ofrecía ayer el aspecto casi normal de cualquier otro domingo del año.

#### JORNADA FUTBOLÍSTICA

La jornada futbolística fué excelente para los dos equipos locales. Si en el Ferrol, como ya es sabido, venció el Atlético por cuatro a dos, frente al equipo de Bilbao, aquí, en Chamartín, el Real Madrid consiguió derrotar al Alavés por siete tantos contra dos. Fué este último encuentro una especie de ensayo general con

## Vivo y sin plumas después de caer a 350 metros de profundidad

ALMADEN, 3.—Un gallo ha caído desde la hospedería de las minas, próxima a los pozos de extracción, al interior de uno de éstos, de la profundidad de 350 metros, dándose la particularidad de haber sido sacado vivo y sin plumas, que las perdió en su vertiginosa caída.—(CIFRA).

todo un amistoso cotejo de fuerza con vistas a la oficial y solemne inauguración de la temporada de Liga. El público, que en buen número acudió al Estado, tuvo ocasión de ver jugar a la mayoría de los chicos del equipo merengue y de verlos actuar, además, en puestos distintos, toda vez que se trataba de una especie de prueba. Apretó el calor y hubo, al parecer, exceso de grasas en algunos de los contendientes. Pero todo irá resolviéndose a medida que se vayan afianzando las cosas, precisamente a la vista de estos encuentros veraniegos, amistosos y de ensayo.

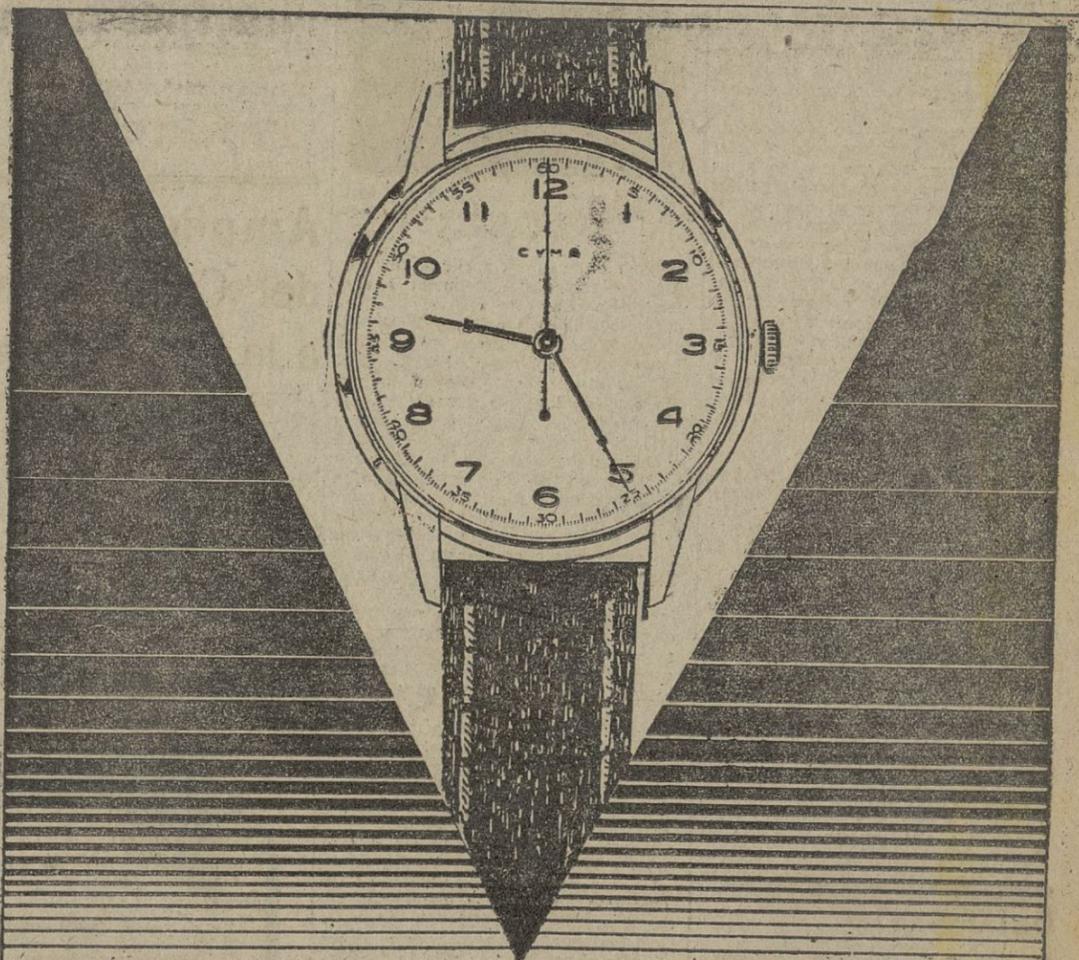
#### VOLTERETAS Y ACHUCHONES

La jornada taurina también estuvo animada. Hubo público abundante en ambos cosos, y novillos de excesivo poder para la categoría de los diestros. Por fortuna no se registraron más que volteretas y achuchones sin daño para la integridad de los lidiadores, en los que hubo más voluntad que conocimientos.

En Vista Alegre, a manos de los diestros, no murieron más que cinco novillos. El otro fué despachado por uno de los de a caballo y fué preciso apuntillarlo en pleno ruedo. Otra res, ésta en la Plaza de las Ventas, quedó con una vara enhebrada por la piel, y no precisamente la del morrillo, que era hasta ahora el lugar señalado para clavar las picas. Pero ahora todo es toro, por lo visto, a estos efectos.

#### LA VERBENA DE SAN LORENZO

Ya hemos dicho que la verbena de San Lorenzo, la más diminuta de cuantas en Madrid se celebran, no tenía nada que envidiar a la de mayor postín. Ayer terminaron los festejos verbeneros, que se habían organizado con motivo de la festividad de San José de Calasanz, y hubo, como nota pintoresca, que se sale de lo corriente, un desayuno servido a las porterías de la calle. Doscientos treinta necesitados, no de la calle, sino de toda la barriada, fueron obsequiados después con una comida.



# CYMA

Reloj sin igual.

Ahora resulta que el pan tóxico no contenía ergotina

NIMES, 3.—La "locura del pan" que se ha producido recientemente y que causó cuatro muertos en Pont-Saint-Espirit, cerca de Nimes, ha vuelto a ser un misterio anoche, al declarar los técnicos del laboratorio militar hallado que en ellas no aparecían trazas de ninguna sustancia venenosa. Esto contradice el informe del doctor Jean Olivier, jefe del laboratorio

médico-legal de Marsella, quien hace tres días dictaminó que en la muertras de pan anilizadas por él se habían hallado trazas de ergotina.

Un comunicado del Ministerio del Interior confirmó el dictamen del citado doctor, y dijo que el envenenamiento por ergotina había sido aceptado como causa del terrible mal. No ha habido explicación alguna sobre la contradicción entre los dos informes. —(EFE).

**PUEDEN USTED ADQUIRIR EL IDEAL GALLEGO** Desde las primeras horas de la mañana en todos los puestos de periódicos de la región

# Deportes

## El Atlético madrileño derrotó al de Bilbao (4-2) en el partido inaugural del estadio ferrolano

### La lluvia deslució la jornada deportiva.—Un primer tiempo bien jugado por ambos equipos y superioridad total de los metropolitanos.—Ben Barek fué la figura del encuentro

(UNA INFORMACION DE NUESTRO REDACTOR DEPORTIVO, MANUEL HERNANDEZ)

**A. DE MADRID.**—Montes, Tinte, Mujica, Lozano; Mencia, Hernández; Juncosa, B. Barek, P. Payá, Carlsson y Escudero

**A. DE BILBAO.**—Carmelo; Camito, Arista (Barrancho), Garay; Mamen, Nando; Santillán (Uriza), Venancio, Arrieta, Panizo y Gainza (Santillán).

Arbitró el colegiado de La Coruña, señor Couso, auxiliado por los jueces de línea, señores Espada y Vareja. El Estadio registró más de media entrada. La lluvia que cayó durante todo el día sobre Ferrol se intensificó al empezar el segundo tiempo, lo que hizo que el público tuviera que presenciar la mayor parte del encuentro con los paraguas abiertos, a excepción de los que permanecían en la tribuna.

Antes de iniciarse la contienda deportiva, se procedió a la bendición del nuevo Estadio por el sacerdote don Manuel Pérez Fanego, a quien le acompañaban el Alcalde de la ciudad, señor Alcántara, el teniente de alcalde señor Gamundi, el delegado de deportes del Municipio, señor Ruiz Sánchez y el delegado de la Federación Gallega en Ferrol, señor Yáñez.

El saque de honor lo realizó el hijo pequeño del Alcalde, y al final le fué entregado al capitán del A. de Madrid el magnífico trofeo que se disputaba.

Fuó una verdadera lástima que el tiempo no colaborara debidamente al empezar de esta jornada deportiva que vivió el domingo la ciudad ferrolana, con motivo de la solemne inauguración de su nuevo Estadio Municipal. La lluvia cayó insistentemente durante todo el día, y hasta se intensificó durante el transcurso del partido. Ello restó mucha concurrencia a las gradas del Infierno e hizo que todo se desarrollara en un ambiente a tono con el mal tiempo, encargado en esta ocasión de deslucir lo que se celebraba y obligando a la mayoría de los espectadores a permanecer con los paraguas abiertos.

Sin embargo, fué el partido superior a lo que cabía esperar de una contienda amistosa y en principio de temporada. Los dos equipos realizaron un primer tiempo movido e interesante, en que se sucedieron las vistosas jugadas y se prodigaron los avances sobre una y otra meta.

El A. de Bilbao, a base de su ala izquierda internacional, y en especial gracias al buen juego de Panizo, contrarrestó el acierto y buena forma del ataque madrileño durante buena parte de la primera mitad, pero poco a poco fué cediendo terreno, y el conjunto de Herrera—más acoplado y en superior forma física—demostró una amplia superioridad. En especial la vanguardia del Metropolitano envolvía una y otra vez con sus finas pases y exacto sentido del desmarque a la defensa contraria, que ni con su dureza podía sujetar a los hábiles atacantes del A. de Madrid, a quienes dirigía de forma extraordinaria ese jugador de excepción que es Ben Barek, y que sobre el césped del Infierno dió un curso de como se achía de interior.

El marroquí realizó las mejores jugadas de la tarde, y hasta en el segundo tiempo cuando el juego decayó por completo debido al mal estado del terreno y a la reserva de ciertos elementos, fué el único que animó el ambiente con sus brillantes intervenciones que culminaron con un gol de bella factura. Está en gran forma el negro y con ganas de jugar. El a este unimos el hecho de que Carlsson es otro gran interior.

### BALONCESTO

**Bazán 34 - San Fernando, de Valladolid 25**

En el parque Municipal se jugó este encuentro que resultó interesante y reñido, en especial durante la primera parte, que finalizó con un 12-10 a favor de los locales en quienes se notó mejor entrenamiento, destacando mucho la labor eficaz de su preparador Ezguio, así como endiablada rapidez de Quintanilla, feliz realizador de la mayoría de los tantos logrados.

En la segunda parte los vallisoletanos decayeron en su juego, lo que aprovecharon los locales para destacarse más en el marcador, terminando el encuentro con el resultado favorable de 34 a 25.

**ALINEACIONES.**—Bazán: Casal (7), Quintanilla (13), Picos (3), Javier (4), Miranda (2), Ruscig (4). San Fernando: Nieto (3), Rodríguez Juanco (6), Calvo (3), Delgado (8). Arbitraron Víctor y Meizoso.



Momento en que el sacerdote don Manuel Pérez Fanego procede a la bendición del Estadio

no nos explicamos por qué los madrileños tratan de encontrar a otro fenómeno para este puesto.

El resto de los jugadores del Atlético madrileño se emplearon también con acierto, en especial el medio Hernández y el defensa central Mujica. En cuanto al nuevo guardameta canario, Montes, demostró agilidad y decisión, pero peca del defecto primordial de no atenerse los balones.

El equipo vasco no actuó como en otras ocasiones. Les faltó ese nervio característico en los de San Mamés, y la eficacia que siempre demuestran ante la meta contraria. Faltsón Zarta e Iriondo en la vanguardia vasca, y desde luego se notó mucho la ausencia del delantero centro, ya que el dominio que en algunas ocasiones ejerció el Bilbao, resultó siempre infructuoso. Panizo fué el elemento más destacado de su once, en el que fallaron totalmente los jugadores noveles que probaban.

El arbitraje de Couso fué aceptable, aunque se equivocó visiblemente en algunas decisiones, quizás por hacer caso de las indicaciones de sus ayudantes en las líneas de banda.

Digamos antes de terminar que el nuevo Estadio es muy bonito desde el punto de vista arquitectónico, y completo en terrenos deportivos así como amplio y cómodo en todas sus instalaciones. Lo que hace falta ahora es que el equipo y la afición ferrolana respondan el esfuerzo realizado por su Municipio.

### Muere otro boxeador a consecuencia de un combate

**NUEVA YORK, 3.**—Georges Flores, boxeador de 20 años, que sufrió conmoción cerebral cuando fué puesto fuera de combate en el Madison Square Garden el miércoles pasado, ha fallecido hoy en el Saint Clares Hospital.

El joven púgil, cuya esposa dió a luz un niño hace tres semanas, falleció a las 5:20. Su esposa, sus padres y su apoderado, Louis Breibant, se encontraban a la cabecera de su lecho cuando expiró.—(ALFIL).

### Los goles

A los tres minutos de iniciado el partido conseguía el A. de Madrid su primer gol, al aprovechar PÉREZ PAYA un balón que Carlsson había dejado pasar con una falta y batir al meta contrario adelantándose a su salida.

Tres minutos después, o sea a los seis, empataba el A. de Bilbao como consecuencia de un balón sacado de córner por Gainza, que VENANCIO remató de cabeza en espectacular salto.

Una rápida escapada de Carlsson proporcionó a los madrileños el desempate, ya que el suco pasó diestramente la pelota a ESCUDERO, quien de un tiro fortísimo logró el segundo gol para su equipo. Esto ocurría a los 15 minutos de juego.

Y a los 59 JUNCOSA marcaba el tercero de los metropolitanos, en intervención personal y acertada. Así, con el 3-1 a favor del A. de Madrid, concluía la primera parte.

En la continuación, y a los siete minutos, los bilbaínos incurrieron en penalty, al ser sujetado Juncosa dentro del área. Se encargó de tirarlo Ben Barek, que lanzó la pelota fuerte y fuera.

Cuando ya el partido tocaba a su fin, se marcaron otros dos goles, uno por cada bando. El primero, a los 44 minutos, por obra de BEN-BAREK que remata de forma precisa un pase del extremo derecho. Y el último de la tarde lo marca ARRIETA, de cabeza, al recoger un balón centrado por Panizo. Termina, pues, el partido con el triunfo de los madrileños por 4-2.

### Amplio triunfo del Celta frente a la Lucense: 9-1

**VIGO, 3.**—El domingo se jugó en el Estadio de Balaidos el partido a beneficio del antiguo jugador Machicho II, que se encuentra actualmente enfermo. Acudió al campo mucho público, y contienda deportiva entre el Celta y la Lucense, se resolvió a favor de los locales por 9-1.



La defensa del A. de Bilbao se emplea enérgicamente para detener los avances del ataque contrario

### COSAS QUE PASAN

Muchos coruñeses se trasladaron el domingo a Ferrol para presenciar el partido inaugural del Estadio del Infierno. Bueno; muchos coruñeses y algunos que no lo son, pero que se consideran de aquí, como un servidor.

Naturalmente, la representación de la crítica deportiva era numerosa. Podía cualquiera vernos a la hora del aperitivo en alguna terraza de la calle Real ferrolana, pero llegó la hora de comer, y había uno que tenía recomendación para un sitio especial donde hacerlo.

Claro que no sabía en qué lugar estaba y lo lógico era preguntarlo. Había infinidad de gente por la calle y cualquiera podía indicármelo. Lo que no esperaba él, es que aquel ciudadano a quien se dirigió... ¡fuera mudo!

Y no fué éste el único "despiste" de los colegas, ya que otro se llevó también uno de categoría cuando llegó el momento de irse al Estadio. Llovía torrencialmente, y lo lógico era coger un taxi para todos. El fué el más rápido de movimientos y se subió al primer automóvil que vio en la parada; lo malo es que era un coche particular y tuvo que bajarse más pronto de lo que subió.

Y conste que no comentamos nada del desarrollo del juego, ni de los elementos que lo realizaban, porque no nos gusta abusar del chiste fácil y decir, por ejemplo, que Pérez Payá hace siempre un buen papel... porque es de Alcoy.

En Ferrol se celebraron las conversaciones entre los directivos atléticos y

deportivistas para el intercambio de jugadores. Los dirigentes de ambos clubs, necesitaban—al parecer—zona neutral como en las importantes conferencias internacionales.

Tardaron mucho los equipos en salir a la "cancha" y la gente se impacientaba. Casi un cuarto de hora después de la anunciada para el comienzo del partido, aparecieron los dos bandos contendientes. Seguramente se estuvieron durante la inscripción de la firma de cada uno en el balón que guardará el Ayuntamiento de la ciudad departamental.

Y con ese balón, que luego se retiró, fué con el que hizo el saque de honor el hijo pequeño del alcalde ferrolano. Es un crío de corta edad, pero que le pegó un gran patadón a la pelota. Alguien pensó ya en un futuro delantero centro para el club local.

Llovía a más no poder, y en la segunda parte la cosa se puso muy fea. Los jugadores permanecían en el campo, pero los reporteros gráficos empezaron su retirada estratégica, y solamente quedó en el puesto de vanguardia el coruñés Alberto Mariu, que quiso realizar su información contra viento y marea. Lo que parece imposible es que a estas horas no tenga encima un catarro de los de antes de la guerra.

Y es que la lluvia deslució totalmente la jornada. Tanto desvelo, tanto interés y la gran actividad desarrollada por el señor Ruiz Sánchez, a lo largo del tiempo empleado para la organización del partido, de nada sirvió a la hora de la verdad. Se contrató al Atlético de Madrid y a su homónimo—vaya palabrita—de Bilbao, pero el señor Ruiz Sánchez se olvidó de contratar al buen tiempo.—H.



### ACADEMIA COLEGIO GALICIA

INTERNOS — MEDIOPENSIONISTAS EXTERNOS  
Está abierta la matrícula en las DOS SECCIONES, MASCULINA Y FEMENINA  
PLAZA DEL MAESTRO MATEO LA CORUNA

### Proteja y embellezca sus muebles!

Un buen espejo de LUNA PULIDA CRISTAÑOLA es el complemento indispensable para realzar la belleza de sus muebles, aumentar su calidad y poner de relieve la esbeltez de sus líneas.

Las tapas, sobremesas, etc., de LUNA PULIDA CRISTAÑOLA, protegerán sus muebles y los conservarán siempre nuevos y brillantes, defendiéndolos de arañazos, líquidos, quemaduras de pitillos, etc.

¡LUNA SOLO HAY UNA !!

rara sus espejos, muebles y escaparates pida siempre

## LUNA PULIDA CRISTAÑOLA

ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S.A.

DE VENTA EN LOS ALMACENES DE CRISTAL

# El Orzán S. D., nuevo campeón de La Coruña

## Venció, después de una reñida, prórroga, al Liceo de Monelos por 2-1



Equipo del Orzán S. D., que tras vencer al Liceo, se ha proclamado por vez primera campeón de La Coruña

El pasado domingo se disputó en el Estadio la final de la Copa de La Coruña entre el Orzán S. D. y el Liceo de Monelos, concluyendo el encuentro con el triunfo del primero por 2-1, después de una prórroga.

Arbitró el señor Míguez, auxiliado en las bandas por los señores Canelo y Novo.

Los equipos alinearon de la siguiente forma:

ORZÁN S. D.: Eloy; Clemente, Mahía, Carlos; Fefe, Castejón; Lalo, Juan Antonio, Ruiz, Escariz y Arizmendi.

LICEO: Moncho; Patiño I, Blas, Patiño II; Vázquez, Jaime; Susé, Puriño, Canosa, Juliete y Tito.

Comenzó el partido con ligero dominio del Orzán que acusa la meta del Liceo; sin embargo el "once" de Monelos es el primero en marcar al aprovechar Juliete un centro de Susé para rematar de cabeza a gol. A partir de este momento el juego se nivela y ambos equipos tienen ocasiones claras que desaprovechan absurdamente.

La segunda parte tuvo en cambio un claro color "orzanista". A pesar de contar con el factor viento en contra los amarillos—animados constantemente por su incansable "torcida"—se hicieron dueños de la situación. Fruto de este dominio fue el gol del empate conseguido por Arizmendi al cruzar raso y desde el borde del área un balón servido por Ruiz. Sin más variaciones se llega al término de la lucha y comienza la prórroga.

En el primer cuarto de hora quedó decidido el partido al lograr el Orzán el tanto del desempate. Lalo aprovechó un fuera de banda para internarse, llegar al poste y fusilar el gol, contando para ello con la colaboración del meta contrario, que dejó pasar el balón por encima de su pecho y cabeza hasta traspasar botando la línea. A partir de este momento el Orzán se repliega y se limita a destruir el escaso juego que llegaba al Liceo.

Nos decía el pasado sábado Breijo—preparador del Orzán—que en este club lo más destacable era el espíritu de equipo. El domingo hemos podido comprobarlo experimentalmente, porque si bien en el campo los jugadores rindieron el máximo y levantaron un partido muy comprometido, en las gradas contaron con el cálido y constante apoyo de la "hinchada", a la que podemos considerar como un factor decisivo en el logro de la victoria. Y ya desde el punto de vista técnico, el triunfo del Orzán no ofrece duda. El gol del Liceo entró un poco los ánimos, pero aquella magnífica reacción de la segunda parte y el superior interés pues-

# KUBLER Vuelve a ser probable la marcha de Acuña al Zaragoza y la incorporación de Blanco al Deportivo

## El Atlético de Madrid no quiere desprenderse de ningún jugador y le parecen caros los blanquiazules que pretende

VARESE, 3.—Se ha disputado hoy el campeonato mundial ciclista en carretera para profesionales, dándose la salida a las 10'1 de esta mañana a 46 corredores en representación de nueve países, divididos así: 1 australiano, 3 austriacos, 6 belgas, 6 franceses, 6 alemanes, 6 italianos, 4 dinamarqueses, 6 holandeses y 6 suizos.

Fausto Coppi, en el que se concentraban las mejores esperanzas italianas, fue eliminado anoche de la lista. Tuvo fiebre alta el viernes y no se ha repuesto a tiempo para la carrera. La prueba comprende 12 vueltas sobre un circuito de 24'200, lo que re-



KUBLER, excelente corredor suizo, que ha ganado el campeonato mundial de ciclismo en carretera

presenta un total de 295,200 kilómetros. Ha sido ganada por el suizo Ferdina Kubler.—(ALFIL).

Ya saben los lectores, por habérselo comunicado días pasados, que desde hace algún tiempo el Deportivo gestionaba con el A. de Madrid la cesión o el traspaso de los jugadores canarios del equipo rojiblanco, Miguel y Agustín, extremo e interior, respectivamente. El club madrileño contestó telefógraficamente el sábado interesándose por Otero o Pita, en caso de llegarse a algún acuerdo.

El domingo, y con motivo de jugar allí el A. de Madrid, se trasladaron a la ciudad departamental varios directivos del Deportivo para tratar la cuestión. El club blanquiazul propuso el cambio de Otero por Miguel, pero los atléticos expresaron el deseo de comprar al guardameta, ya que no estaban dispuestos a ceder a ninguno de sus jugadores. El Deportivo citó una cifra, a ellos les pareció mucho y se consideraron terminadas las negociaciones con resultado negativo para ambas partes.

Al mismo tiempo que han ido produciéndose estos intercambios de opiniones y conversaciones, se ha originado también un avance en el traspaso de Acuña al Zaragoza, ya que el club aragonés está dispuesto a quedarse con el portero coruñés si el Deportivo acepta el ofrecimiento económico de los manos. Ante la proximidad de la Liga, el Zaragoza apremió la resolución, y el Deportivo ha decidido desprenderse de Acuña, por lo que es casi seguro que hoy o mañana quede todo aclarado.

Derivación de este traspaso puede ser la venida definitiva de Tito Blanco a las filas blanquiazules, ya que parece ser que ha llegado a un acuerdo con el Murcia para que le venda la libertad.

Así es que en definitiva nada con el A. de Madrid y posible marcha de Acuña al Zaragoza e incorporación de Blanco a las filas blanquiazules. Y por hoy, nada más.

## Próximos torneos en ADEMAR

A partir de hoy todos los socios de "Ademar" podrán formalizar su inscripción para participar en los torneos de ajedrez, tenis de mesa y dominó que esta sociedad se propone organizar. El plazo de inscripción se cerrará el jueves, a las ocho de la tarde, celebrándose a continuación—y en el local social—el sorteo y la confección de los respectivos calendarios.

## Fútbol internacional

### Triunfos de Suecia y Yugoslavia sobre Finlandia y Suiza, respectivamente

SUECIA, 3 - FINLANDIA, 3

ESTOCOLMO, 3.—Se ha jugado un partido internacional de fútbol entre Suecia y Finlandia. Ganaron los suecos por 3-2. El primer tiempo terminó con 2-1 a favor de los finlandeses.—(ALFIL).

YUGOSLAVIA, 2 - SUIZA, 1

BELGRADO, 3.—El partido internacional de fútbol entre Yugoslavia y Suiza ha terminado con la victoria de los yugoslavos, por 2-1. La primera parte terminó con empate a un tanto.—(ALFIL).

UN EQUIPO PERUANO JUGARÁ EN ESPAÑA

LIMA, 3.—El equipo de fútbol "Alianza", uno de los mejores del Perú, formado en su mayoría por jugadores negros, efectuará una gira por España, Francia e Italia en los próximos meses de abril y mayo.—(ALFIL).

# Fernández Powell venció en la VII Travesía a nado del puerto de La Coruña

## Los veinticinco participantes concluyeron la prueba



Participantes en la séptima Travesía a nado del puerto de La Coruña

Ayer tarde se celebró la séptima Travesía al puerto de La Coruña, que había sido aplazada en fechas anteriores por el mal estado del mar. Esta prueba fue organizada por el Club Natación Coruña, en colaboración con la Federación Gallega de Natación y el Real Club Náutico, siendo patrocinada por la Comisión de Fiestas del Ayuntamiento.

Una temperatura agradable y la bonanza del mar cooperaron decisivamente al éxito de esta Travesía, que fue completo en organización, número de participantes y resultados técnicos. Además, hay que registrar con verdadera satisfacción, el hecho de que ninguno de los 25 nadadores que tomaron la salida, abandonaron la prueba.

Los participantes realizaron el recorrido tradicional, desde el muelle de la Palloza a la Dársena, cofeándose en cabeza, desde el primer momento, el excelente nadador del C. N. Coruña, Fernández Powell, que había de ser luego el triunfador absoluto. La disputa del segundo puesto fue más interesante, ya que hasta el muelle del Este era Tito II el que nadaba en posición avanzada, tras el primero, pero poco después González Moro consiguió rebasarlo y colocarse en segunda posición, llegando así a la dársena y demostrando las excelentes facultades que le auguran un futuro esplendoroso en la natación regional.

El triunfo de Fernández Powell fue merecido, alcanzando además el honor de batir el record de la prueba, que estaba en poder de López Abella en 20 minutos 41 segundos.

## RESULTADOS TECNICOS

- 1.º Fernández Powell (C. N. Coruña), 19 minutos 20 segundos. Se adjudicó la copa donada por el señor Morros Sardá presidente de su Club.
  - 2.º José Angel González Moro (C. N. Coruña) 20 m. 45 s., copa de la F. G. de Fútbol.
  - 3.º Tito II (C. del Mar) 21 m. 38 s., copa del Santa Luzia.
  - 4.º Bonigno, 5.º Ortiz, 6.º Abella, 7.º Rodeiro, 8.º Sotelo, 9.º Linares, 10.º Chaver todos del (C. N. C.) y 11.º Riveiro (Independiente).
- Se clasificaron 25 nadadores. La clasificación infantil quedó establecida de la siguiente manera: Primero, Mancho (C. N. C.), en 25 m. 53 s., copa de E. y Descanso. (Se clasificó el décimo en la general). Segundo, José Luis García (C. N. C.) copa del R. de Juventudes y tercero, Marcote (Independiente).
- El Club organizador entregó medallas conmemorativas a todos los participantes. La prueba fue seguida por numeroso público, tanto desde los muelles como desde varias embarcaciones.
- El Náutico de Vigo, batió el record regional de 5x50 SEVILLA, 3.— En la piscina del Club Natación Sevilla han dado fin

las pruebas disputadas entre el equipo de la citada sociedad y el del Real Club Náutico de Vigo, con los siguientes resultados:

- 400 metros libres, Oliveros, de Sevilla, en 5-16-2; Febrero, de Vigo, en 5-23-2.
  - 100 metros braza, Parodi, de Sevilla, en 1-24-2; Salmiña, de Vigo, en 1-39.
  - Relevos 3 por 100 estilo, Club Natación Sevilla, en 3-50; Club Náutico de Vigo, en 4-10.
  - Relevos 5 por 50, Club Natación Sevilla, en 2-31 y Club Náutico de Vigo en 2-34. El Real Club Náutico de Vigo batió con este tiempo el record que Galicia tenía de esta especialidad ostentado por la sociedad, en 2-40.
- El festival terminó con un partido de water-polo entre ambos equipos, venciendo los sevillanos por 7 a 2.—(ALFIL).

# "LA SUIZA"

RELOJERIA :: JOYERIA :: PLATERIA  
CANTON PEQUERO, 27. LA CORUÑA

POR SU GRAN SURTIDO EN  
**RELOJES**  
DE TODAS MARCAS Y CLASES

● PUEDE SATISFACER  
● EL GUSTO DEL COM-  
● PRADOR MAS EXIGENTE



## SIERRAS

De cinta legítima sueca marca  
NICKEL-CHROME  
HELLEFORS  
SWEDEN

Importadores y proveedores directos



Juan Ucha y Cia. S. L.  
Avda. García Barbon, 19. - VIGO

Atletismo

España perdió en Suiza por 79 puntos contra 134

Triunfaron los españoles en 5.000 y 10.000 metros y en triple salto.—Poyán batió el record nacional de 1.500 metros

LAUSANA, 3.—En el Estadio de Vidy, con el terreno en condiciones poco favorables para el equipo español, debido a la lluvia-cálida, y presentando un equipo de circunstancias, debido a bajas por enfermedades e imposibilidad de desplazamiento por tener algunos que cumplir sus deberes militares, se disputó el encuentro internacional de atletismo Suiza-España, terminando con la victoria de los helvéticos por 134 puntos contra 79.

El equipo español se apuntó tres triunfos: en las pruebas de diez mil metros, cinco mil metros y triple salto, ganadas brillantemente.

En lanzamiento de martillo los españoles extrajeron el foso de cemento, al que no están habituados.

En 100 metros lisos triunfó Hans Wehrli, con 10 s. 8-10, seguido del español Ruano, en 11 s. 1-10.

En 200 metros lisos, el suizo Willy Eichenberger, con 22 s. 2-10, seguido de Ruano, con 22 s. 8-10.

En 400 metros lisos venció el suizo Buntin, en 50 s., seguido de Tello.

En 1.500 metros lisos, August Sutter, con 3 m., 56 s. 9-10. El español Poyán ocupó el tercer lugar, con 4 m., 01 s. 9-10 batiendo el record de España.

En 5.000 metros lisos triunfó el español Yebra, en 15 m., 22 s. 6-10.

En 3.000 metros "steeple" venció el suizo Sutter, en 9 m., 46 s., 4-10, seguido del español Escudero, en 10 m., 11 s., 9-10.

En 400 metros vallas, ganó el suizo Bcrgula, en 54-6/10, seguido de los españoles Gaspar Gómez, en 56-4/10, y Rubio, en 57-5/10.

En saltos de altura ganó el suizo Ahli, con 1'90 metros, seguido del español Martínez, con 1,80, y el también español Simón, con 1,75.

En saltos de longitud ganó el suizo Itmer, con 6'83 metros, seguido del español Pardo, con 6'68.

En triple salto se adjudicó el triunfo España, por mediación de Simón, en 14'11 metros.

En disco ganó el suizo Haefliger con 43'83 metros. El español Torres ocupó el tercer lugar, con 40'81.

En jabalina venció Luethy suizo.

con 61'66 metros, seguido de Apellániz, español, con 58'84.

En martillo ganó el suizo Roge Veesser, con 46'73 metros, seguido del español Lorenzo, con 44'17.

En 4 por 100 relevos, triunfó Suiza, en 42-2/10, seguida de España, en 44-6/10.

En 4 por 400, también ganó Suiza, en 3-22-4/10, seguida de España, en 3-36-9/10.

La prueba de 10.000 metros es la adjudicó brillantemente el español



COLL, fue uno de los vencedores en Lausana. Se adjudicó, en forma magnífica, la prueba de 10.000 metros

Coll, en 31-22-8/10, ocupando Amorós, también español, el tercer puesto, con 31-59-9/10.

Tiro de pichón de Villanueva de Lorenzana

MONDONEDO. — Según estaba anunciado en Villanueva de Lorenzana, se celebró una interesante prueba de tiro de pichón, en la que participaron expertos tiradores de Ribadeo y otros puntos.

Nos complace en destacar la brillante actuación del industrial de esta ciudad, don Baldomero Veiga, el cual, pese a haber tomado parte en la prueba de una manera improvisada y luchando contra factores de tipo técnico, impuso su indiscutible calidad matando, de diez, nueve pájaros.

Entre los aficionados existe una gran animación para constituir un equipo de tiradores que participe en próximas competiciones de esta índole.

Conferencias del Profesor Gutiérrez Hernández-Mora

El ilustre catedrático de Terapéutica Física de la Facultad de Medicina de Cádiz, Dr. Antonio Gutiérrez Hernández-Mora visitará nuestra ciudad en la semana próxima y pronunciará dos conferencias sobre temas de su especialidad.

El profesor Gutiérrez Hernández-Mora es una de las más relevantes personalidades médicas en el campo de la terapéutica física y sus investigaciones y trabajos sobre la terapia por radiaciones son universalmente conocidos.

ANUNCIESE EN EL IDEAL GALLEGO

Orio, ganador de la I regata de traineras de San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 3.— Con tiempo espléndido se ha celebrado el domingo la primera jornada de las tradicionales regatas de traineras, en aguas de la bahía de la Concha. Tomaron parte seis puertos guipuzcoanos: Orio, Fuenterrabía, Guetaria, Zumaya, Zarauz y San Sebastián. A las doce del mediodía, se disputó la primera tanda, en la que tomaron parte las tripulaciones de Guetaria, San Sebastián y Fuenterrabía.

El resultado fue el siguiente: San Sebastián, 21 minutos, 13 segundos y 2/5; Fuenterrabía, 21 m. 14 s. 3/5; Guetaria, 21 m. 51 s.

En la segunda tanda tomaron parte las tripulaciones de Zarauz, Zumaya y Orio.

Los tiempos registrados en esta tanda han sido los siguientes:

Orio, 21 m., 02 s.; Zumaya, 22 m. 39 s., 2/5; Zarauz, 23 m., 14 s.; 3/5.

La clasificación general de esta primera jornada es la siguiente.

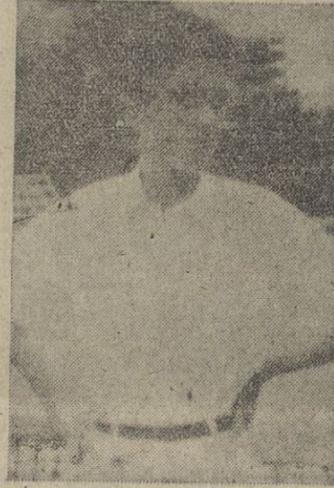
- 1. Orio, 21 m., 02.
2. San Sebastián, 21 m., 13 s., 2/5.
3. Fuenterrabía, 21 m., 14 s.; 3/5.
4. Guetaria, 21 m., 51 s.
5. Zumaya, 22 m., 39 s., 2/5.
6. Zarauz, 23 m., 03 s.

La segunda jornada se celebrará el próximo domingo.—(ALFIL).

TENIS

José María Guimaraens (hijo), nuevo primera categoría

Venció en la promoción, a Gabriel Alonso Triunfos de Guyatt, Allones y Quesada en el campeonato de La Coruña



JOSE MARIA GUIMARAENS (hijo), que ha logrado ascender a primera categoría

El pasado domingo, por la mañana, se disputó el anunciado partido de promoción de ascenso a primera categoría, en el que se enfrentaron Gabriel Alonso, penúltimo clasificado en el torneo de la máxima categoría local, y José María Guimaraens (hijo), subcampeón de segunda.

La victoria la consiguió fácilmente el pequeño Guimaraens, que ganó en dos "sets", por 6-1 y 6-1.

Se trata de otra de las promesas más destacadas del tenis regional, como lo puso claramente de manifiesto en el torneo de segunda categoría recientemente disputado a lo largo del cual solamente perdió un partido, precisamente frente a Perico Urquijo, habiendo ganado al resto de los participantes, con relativa facilidad.

Al igual que Urquijo, José María Guimaraens (hijo) intervino esta temporada por primera vez en segunda categoría, a la que ascendió automáticamente después de haber conseguido la pasada el título de subcampeón de tercera, en cuya categoría tomó parte tres años. Anteriormente había participado en los campeonatos infantiles, habiendo conseguido trofeos en más de una ocasión. Su corta edad le permitía continuar interviniendo en las competiciones infantiles, pero, lo mismo que Urquijo, prefirió medir sus fuerzas con jugadores de más categoría.

EL CAMPEONATO DE LA CORUÑA

Ayer dieron comienzo las eliminatorias de las distintas pruebas del campeonato de La Coruña, habiéndose registrado los siguientes resultados: Srta. Solórzano y José María Guimaraens (hijo) eliminaron a Srta. Berea y Gabriel Alonso, por 6-2 y 6-2; Enrique Guyatt a Javier Guimaraens, por 6-3 y 6-2; Srta. Canel y Jaime Guimaraens a Srta. Amenedo y Benito.

En Madrid se vende El Ideal Gallego En el kiosco de la Avenida de José Antonio, frente al núm. 27

DEPORTES EN LA REGION

LA NUEVA DIRECTIVA DEL MARIN C. F.

Ha quedado constituida la nueva Junta Directiva del Marin C. F., que ha de regir en la presente temporada, bajo la presidencia de don Antonio Vázquez Lamparte. La componen los siguientes señores: vicepresidente, don Adolfo Rocafort Ball; secretario, don Manuel Maneiro Cobas; vicesecretario, don Eusebio de la Fuente; tesorero, don José Bahamonde Yañez; contador, don Ricardo Sobral Santiago y don Lino José L. Hervas Briones; delegados, don Beloso Lage, y vocales, don Francisco Couso Martínez, don Manuel Gómez Díez Miranda, José María Omeu Curbera, don Emilio Pérez Asenji, don Eutarcido, don Luis Santos García, y sebio Santiago, don Raul de Santiago don José L. Taracido Catrofes.

UN CAMPEONATO DE BALONCESTO

Comenzó el II. Campeonato Comarcal de Baloncesto, en el que toman parte equipos de Pontevedra y Marín.

PASATIEMPOS Y HUMOR

CRUCIGRAMA grid with numbers 1-9 and some filled cells.

HORIZONTALES. — 1: Huecos en una superficie. 2: Pronombre. 3: Montones. 4: Serie de cohetes colocados a lo largo de una cuerda de modo que estallen sucesivamente. Utiliza. 5: Desafío. Invertido, falta a la Ley de Dios. 6: Planta medicinal. Atormentada interiormente. 7: Recinto. 8: R. 9: Palanca de hierro. VERTICALES. — 1. En la parte posterior; 2. Toro. 3. Rústico. 4. Agata listada de colores distintos: Fruto de la vid. 5. Especie de embarcación de vela. Demostrar alegría. 6. Atrévase. Hacer de forma de huevo. 7. Manchado. 8. Gana de beber. 9. Apto. Solución al jeroglífico número 1.650: La toma Teresa.



--Podías haber supuesto que, cuando te dije que salvases algo para comer, no me refería a una mesa y dos sillas precisamente.

Lea EL IDEAL GALLEGO

Advertisement for FOSGLUTÉN, featuring an illustration of a person and text: 'Busque nuevos resortes a sus pérdidas energías. FOSGLUTÉN aumentará su capacidad. ACIDO GLUTAMICO, VITAMINA B, FOSFORO. INSTITUTO TERAPEUTICO, S. A. Madrid'

Advertisement for jewelry: 'Por sólo 12 pesetas (CADA PIEZA) Como propaganda, enviamos a toda España tresillo caballero (tres piedras), sortija señorita con aguamarina, rubí, rosa de Francia o alianza ajustador, todo en ORO ALEMÁN INALTERABLE. No vale un instante! Mande medida del dedo (una tira de papel) a ESTUDIO UNIVERSAL, o/ Santa Juliana, 38, Madrid. Lo recibirá seguidamente. Esta Casa garantiza sus artículos, comprometiéndose a devolver el importe, caso de no agrada. Enviamos GRATIS catálogo con gran variedad de modelos SE NECESITAN REPRESENTANTES'

Advertisement for 'TRIGO Y CEBADA' (Wheat and Barley) with contact information for Santiago, 9, VALLADOLID.

Advertisement for 'Cascos desguazados' (Scrap metal) with contact information for D. José Peña, Conservas, CAMBADOS.

Gastejón, por 7-5 y 6-1; Emilio Quesada a Joaquín Guimaraens, por 6-3 y 6-6; y Carlos Allones a Gabriel Alonso, por 6-4 y 6-4. Nos agradó mucho la actuación de la Srta. Amenedo, la que, a pesar de ser la primera vez que interviene en competiciones, demostró mucha desenvoltura y ayudó mucho a su pareja. El partido más interesante de la jornada de ayer fue el que disputaron Joaquín Guimaraens y Emilio Quesada, en el que el campeón gallego tuvo que bregar mucho para derrotar a Guimaraens, el que tuvo una actuación muy sobre saliente, dando la réplica a su adversario, e incluso llevar la voz cantante en muchos momentos del partido. Enrique Guyatt encontró en Javier Guimaraens más resistencia de la que se esperaba, y Carlos Allones, en una tarde bastante buena, se impuso a Gabriel Alonso. La señorita Solórzano y José María Guimaraens (hijo) hicieron un partido muy bueno frente a la señorita Berea y Alonso, y así logrando un triunfo fácil, a pesar de que los vencedores tuvieron una actuación muy aceptable. GUIMA.

Enrique Guyatt encontró en Javier Guimaraens más resistencia de la que se esperaba, y Carlos Allones, en una tarde bastante buena, se impuso a Gabriel Alonso.

La señorita Solórzano y José María Guimaraens (hijo) hicieron un partido muy bueno frente a la señorita Berea y Alonso, y así logrando un triunfo fácil, a pesar de que los vencedores tuvieron una actuación muy aceptable. GUIMA.

PARTIDOS PARA HOY

- A las diez y media, señorita Canel-señorita Berea.
A las once y media, señorita Solórzano-señorita Rojo.
A las doce y media, Benito Gastejón y Emilio Quesada-Escariuaiz y Víctor Solórzano.
A las cuatro y media, José María Guimaraens-José María Guimaraens (hijo).
A las cinco y media, Jaime Guimaraens-Victor Solórzano.
A las seis y media, José Llorens-Benito Gastejón.

Advertisement for 'En la playa' (At the beach) featuring 'MARIQUITA PEREZ' and 'Jabón MARIQUITA PEREZ'. Text includes 'cuida la piel de los niños' and 'Especialmente preparados para su delicada piel.'

Advertisement for 'Sousas' mineral water: 'UN SIGLO DE ANTIGÜEDAD EN UNO AGRADABLE NATURAL PREVENTIVA INSUPERABLE AGUA DE MESA EFICACES VÍAS URINARIAS Y DIGESTIVAS'

Advertisement for 'CONSTRUCCION por correspondencia' (Construction by correspondence) listing subjects like 'Asignaturas: Conocimientos Materiales, Técnico constructiva, topografía, Precios Unitarios, Presupuestos, Cálculo Resistencias, Dibujo, Cargas Sociales, Organización Administrativa y Proyectos'.

Advertisement for 'ROTVAL' watches: 'A PLAZOS Relojes Joyas LAS ÚLTIMAS CREACIONES EN ORO Y PLATA CON CERTIFICADO DE GARANTIA PIDA CATALOGO ILUSTRADO GRATIS ROTVAL Apart. 678 Madrid'



# Vida de la Región

## PONTEVEDRA GOBIERNO MILITAR

PONTEVEDRA, 3.—Por el Gobierno Militar de la plaza se hace público que los días 5 y 8 del actual es peligroso el tránsito por la falda occidental del monte Acibal, correspondiente a los términos municipales de Campo Lameiro, Portas, Barfo, Moraña y Pontevedra.

### OBRA DEL PUERTO

Entre los diversos acuerdos adoptados por la Junta de Obras del Puerto en su última reunión, figura el aprobar las bases y anunciar el concurso correspondiente para la concesión del varadero del puerto de Marín.

### GRAVE AGRESION

Por rencillas personales, en la inmediata parroquia de Lérez han sido agredidos los hermanos Ramón y Manuel Carballada Gómez, sufriendo el primero heridas de carácter menos grave, producidas por arma blanca, y el segundo heridas de poca consideración. Con motivo de esta agresión han sido detenidos los maleantes vecinos de dicha feligresía, Benito Ventura Muñíos y Víctor García Vázquez, los que después de las diligencias instruidas en la Comisaría pasaron a disposición del juez de instrucción, quien ordenó su ingreso en prisión.

### LA VISITA DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El alcalde de la capital don Remigio Hevia Mariñas, ha reunido en la Alcaldía a todas las fuerzas vivas pontevedresas para darles cuenta de la visita a nuestra ciudad del Excmo. señor ministro de Obras Públicas.

El señor Hevia Mariñas leyó una relación de la exposición que hará al señor ministro de las necesidades de las obras necesarias a realizar en esta capital y Marín, a cuya relación prestaron su conformidad todos los concurrentes a la reunión.

Además el alcalde invitó a los reunidos a asistir al recibimiento del señor ministro y que el comercio cierre sus puertas a la llegada de aquél.

El señor Hevia mostró su complacencia por ver presentes en dicha reunión a la totalidad de las fuerzas vivas de nuestro pueblo, cuya presencia agradeció la primera autoridad local.

En la misma reunión el señor Hevia Mariñas dió a conocer una carta de la Dirección General de la Rénfe, en la que se le comunica que en lo sucesivo los martes, jueves, sábados y domingos, se reservarán dos plazas a Pontevedra para tomar el tren expreso en Redondela, procedente de Vigo a Madrid, y cuatro plazas más los miércoles, viernes y domingos en un coche de aumento que circunstancialmente, durante la época de verano, sale en los citados días de Vigo.



# El Ferrol del Caudillo

## NOTICIAS DE MARINA

EL FERROL DEL CAUDILLO, 3.—Pasa destinado al Consejo Superior de Justicia Militar el capitán de corbeta, don Francisco Garreira Jiménez.

—Se nombra comandante del cañonero "Dato" al capitán de corbeta, don Fernando Román Pardo.

—Pasa a la situación "con destino en comisión" el comandante auditor, don Manuel Jáudenes García.

—Pasa destinado al destructor "Huesca" el mecánico mayor don Pedro Paredes Hernández.

### BUQUES DE GUERRA

Salieron del dique "Reina Victoria Eugenia" los destructores "Almirante Antequera", "Huesca" y "Aldaz", después de limpiar y pintar fondos.

### LAS CONTRIBUCIONES

Están, al cobro las contribuciones, por todos conceptos, correspondientes al tercer trimestre del año en curso.

El plazo voluntario para el pago de dicho impuesto, expirará el día 1 del corriente.

### LAS MAREAS

Día 4.—Pleamares a las 5'47 de la mañana y a las 6'09 de la tarde. Bajamares: a las 11'36 de la mañana y a las 11'58 de la noche.

Día 5.—Pleamares: a las 6'33 de la mañana y a las 6'57 de la tarde. Bajamares: a las 12'21 de la mañana y a las 12'45 de la noche.

### FORMACION PERPROFESIONAL

Hoy ha dado comienzo en esta ciudad la Fase de Sector del V Con-

curso de Formación Profesional Obrera, organizado por el Frente de Juventudes, celebrándose las pruebas en los talleres de la Empresa Nacional "Bazán". Las especialidades que corresponden a esta ciudad son las siguientes: Torno, Fresa, Moldeadores, Cerrajería, Ajuste, Modelistas Torno en madera y Chapistería.

Asisten al mismo aprendizaje de las provincias gallegas Oviedo, León Zamora y Palencia, vencedores respectivos de las distintas fases provinciales, los cuales han hecho su incorporación a esta ciudad el día 2 de los corrientes.

Esta fase tendrá de duración aproximada diez días.

### DELEGACION LOCAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE EL FERROL DEL CAUDILLO

Durante los días 7 y 8 del actual se distribuirán al público inscrito en los establecimientos de ultramarinos de este municipio, los artículos que se indican a continuación:

Racionamiento de adultos.—Aceite, un cuarto litro, cupón de aceite semana 36, a 3'05 pesetas ración; Azúcar, cien gramos, cupón de azúcar semana 36, a 0'95 pesetas ración; Alubias, doscientos gramos, cupón de legumbres semana 36, a 1'30.

La población transente en esta población, percibirá iguales módulos de racionamiento, previa diligenciación de las respectivas colecciones de cupones en esta Delegación, en los establecimientos fijados para tal fin.

El Ferrol del Caudillo, 4 de septiembre de 1951.

El Delegado, Manuel Abeledo.



# VIGO



VIGO, 3.—La banda del Frente de Juventudes de Málaga dió el domingo un concierto en la Plaza de Composela, que fué escuchado por numeroso público. Hoy dió otro en la calle del Príncipe.

En los Cursos de Verano disertó hoy el catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid, don Ursicino Alvarez Suárez, Versó sobre el tema "Jurisprudencia romana y jurisprudencia moderna". El conferenciante fué muy aplaudido.

El Jucado calificador del concurso de escaparates, ha visitado hoy la mayoría de los que optan a los premios que se concederán próximamente.

El Teatro Español Universitario ha dado ayer una representación al aire libre en la Plaza de la Constitución. Debido a la lluvia tuvo que ser interrumpida y hoy ha efectuado otra en el Teatro García Barbón.

En este mismo Coliseo dará mañana un concierto, patrocinado por el Ayuntamiento de Vigo, la Orquesta de Cámara, con la colaboración del magnífico pianista coruñés, Rafael Vázquez Sebastián.

## LUGO

El Patronato de la Fundación docente Olaño Rivadeneira, para cumplir fines fundacionales, anuncia un concurso para la provisión de plazas de profesores de la Escuela de Artes y Oficios, de Lugo. En la sección de hombres son: profesor de Cultura general, profesor de Matemáticas, profesor de Ciencias y profesor de Dibujo. En la de mujeres son: profesores de Cultura general y profesora de Labores y Actividades artísticas.

La Delegación Provincial de Sindicatos hace público que a partir de mañana, día 4, la jornada de oficinas será: por la mañana, de 9'30 a 13'30; por la tarde, de 17 a 20.

El Instituto Nacional Femenino de Enseñanza Media anuncia convocatoria de exámenes para alumnos de enseñanza oficial y no oficial, que será en los distintos cursos en los días 13 a 16 del presente mes.

## NO OLVIDE

que el próximo

## Jueves día 6

será solemnemente inaugurada la

## NUEVA FERIA DE CARBALLO

la cual seguirá celebrándose todos los primeros jueves de cada mes

Valiosos premios en metálico al ganado mejor presentado.

Gran Fiesta Gallega, amenizada por Agrupaciones Enxebres y Bandas de Música.

Sensacional Concurso de Regueifas.

NOTA.—No se cobrará ningún impuesto por entrada de ganado a la feria.

# La nueva feria de Carballo

Si opinásemos personalmente sobre la feria que el próximo jueves, día 6, se va a inaugurar en nuestra villa, pudiera tomarse por apasionada nuestra impresión, y por tanto lejana de la verdad.

Por eso, y para mayor imparcialidad, queremos recoger las opiniones de cada uno de los estratos de nuestro mundo—de nuestro pequeño mundo—interesado por este acontecimiento.

Ahí van, sus respuestas sin alterar en lo más mínimo su fondo, aunque en algunos casos, para mayor claridad refoqueamos un poco la forma de expresión.

### Un industrial:

Creo muy acertada esta idea, que favorece nuestro desarrollo económico, al aumentar la afluencia de la aldea a la villa. De este modo, y solamente así logramos un comercio fuerte. Sin embargo, opino que el impuesto de entrada al ferrial de ganados, debía de ser suprimido por tratarse de una feria extraordinaria. Posiblemente así favorecerían la afluencia de vendedores.

### Un profesional:

Muy buena idea. Feria, significa movimiento de gentes y por consiguiente trabajo con su natural beneficio. Respecto a los impuestos, téngase en cuenta que todas las obras que se están llevando a cabo en mejoras de la villa requieren unos ingresos sanos, y la feria también reporta beneficio al que concurre a ella con sus productos. Justo es, por lo tanto, que abone el pequeño impuesto que grava el Ayuntamiento por la entrada.

### Un labrador:

Cuanto más ferias, más posibilidades de colocar nuestros productos. Por otra parte sería muy conveniente que todas las ferias fuesen en jueves porque los domingos, entre preparar el ganado y demás, perdemos siempre la misa. Y eso no está bien. Respecto

a los impuestos de entrada en la feria, creo que son un poco elevados, el terreno amplio donde se celebra también tiene que producir una renta, pues tiene un valor, y es muy poco que fuese despreciable su rendimiento.

### Un obrero:

Con nosotros no va directamente la implantación de una nueva feria, directamente si, porque la buena marcha de los negocios trae consigo reformas y obras que son trabajo. Es por lo tanto una buena idea la implantación de esta nueva feria.

Y estas son las opiniones de cuatro hombres de la calle sobre esta nueva feria a celebrar los primeros jueves de cada mes, a partir del próximo día 6, en que se celebrará su inauguración, con todo esplendor.

Se cuenta con una total concurrencia por parte de los habituales compradores—tratantes y ganaderos—a los cuales ha invitado directamente el Ayuntamiento. Todos ellos se han mostrado complacidos por esta nueva feria, ya que las comunicaciones con nuestra villa son más fáciles desde todos los puntos, y ello hace que abaratándose los transportes puedan elevar los precios en la compra del ganado, y otros productos encontrando, además, más comodidades para su desplazamiento.

Deseamos de todo corazón, que esta iniciativa tenga el debido éxito. No hay razón ninguna para que no sea así. Facilidades al comprador y al vendedor son los elementos fundamentales al comercio, y esta es la mayor preocupación en esta nueva Feria que comenzando bajo los auspicios más honorables, preparado que ha el Ayuntamiento una gran fiesta inaugural, donde no falta ni un solo detalle, podemos llamar, sin temor a equivocarnos, "la Feria de la Alegría". Que así sea.

# NOYA

## UN ACTO SIMPATICO ENTRE LOS FESTEJOS DE NOYA

La reseña de los festejos de un pueblo o de una capital consiste siempre en mencionar la celebración de los actos que sirvieron de amenidad, devoción o jolgorio entre los vecinos y los forasteros asistentes. Y esto es siempre de la misma traza entre las noticias diarias de un periódico. Noya, clásicamente alegre y bulliciosa se vuelve en estos días de San Bartolomé con sus corridas de novillos, sus concursos de Coros gallegos, sus regatas, etcétera. Mas nosotros no tratamos de detallar en estas líneas el cronométrico desarrollo de todos los números que constituirán el programa. Hay fuera de él un Centro que fué objeto de participación de mejor trato en estos días de tanta animación para todos, y a él queremos referirnos, por aquello de que cunda el ejemplo. Se trata del Asilo de pobres necesitados de auxilio. En casi todos los días de las fiestas patronales fueron objeto de reforzamiento de sus comidas, sufragadas por noyeses de buen corazón con posibilidades económicas. Y merecía destacarse una de ellas. Se trata de la que le brindaron los hijos de Noya por medio de la Sociedad del Partido judicial radicada en Buenos Aires. Aquellos residentes en la capital del Plata que, teniendo siempre presente su origen, laboran allí con su trabajo por el engrandecimiento de

la República Argentina, celebran todos los años en estas fiestas una comida campestre, recordando así las fechas de los dichosos días de su pueblo nativo. Y este año han querido que esta satisfacción fuese ampliada al núcleo más humilde socialmente entre sus coterráneos. Así, socios congregateados en el Asilo de Noya disfrutaron de un esmerado desayuno, de una comida cuyo menú consistió en: "Sopa de menudillos de pollo abundante, dos huevos fritos con patatas y un pollo por persona, fruta y dulce con vinos, café y coñac, más una cajetilla de tabaco para los hombres". Y en la cena también se les dispensó trato especial. Durante el almuerzo, les dirigió la palabra don Manuel Molina Cisneros, delegado por aquella Sociedad de Hijos de Noya en Buenos Aires para la organización de tan conmovedor acto, haciendo resaltar la espontaneidad de esta dedicación de los noyeses emigrados y, estimulando a las autoridades locales para que se fomentase este simpático lazo de relaciones con los patriotas, que aun tan lejos de su rincón nativo viven siempre nuestros problemas y nuestras alegrías, y pueden ayudarnos en las iniciativas, como ésta de índole popular. Los asilados, por medio de una niña de las allí residentes agradecieron el noble y generoso rasgo de sus convecinos radicados en aquel continente americano, haciendo votos porque Dios les conserve tan patriótica inclinación. Las Hermanas de la Caridad que residen allí su completa dedicación significaron la singularidad de acto tan afectivo, que llena de optimismo a los que se recluyen en fundaciones de esta índole.

Y nosotros traemos a estas líneas en la superficie de lo noticiable durante las fiestas de Noya, la simpatía que mueve nuestra pluma para decir a aquellos noyeses de afuera los mares que su gesto ha repercutido en la fibra más sensible de todos los noyeses, enviándoles el saludo más estrecho y encendido de patriótico sentir.

Noya, Agosto de 1951.

### MARIN

#### FIESTAS PATRONALES

Por el Ayuntamiento de la hermosa villa marinense se está perfilando el programa de nuestras fiestas patronales, que desde el día 7 al 10 de septiembre han de celebrarse en honor a nuestra patrona Santa María del Puerto. Para amenizar dichas fiestas, han sido contratadas formidables orquestas de la capital y una notable banda de música, aparte de las ya conocidas de la localidad Escuela Naval Militar y Banda Municipal. Habrá conciertos por las expresadas agrupaciones musicales en nuestros incomparables jardines y otras atracciones como partidos de fútbol, carreras ciclistas, baloncesto, boxeo, regatas, cucañas marítimas y procesión, esperando resulten brillantísimas como corresponde a esta villa marinera de tanto rango veraniego.

Una felicitación especial merece la comisión de fiestas, constituida por gente joven de este término, y las más expresivas gracias al vecindario, que una vez más supo prestar la correspondiente ayuda para que así pueda llevarse a cabo.

Para suscripciones a EL IDEAL GALLEGO dirigirse en SARDISEIRO DE ARBA, s. "Casa de Lestón".

## Comisión Administrativa del Puerto y Ria de Pontevedra

### ANUNCIO

#### BASES DEL CONCURSO DE PROPOSICIONES PARA LA CONCESION DEL VARADERO DEL PUERTO DE MARIN

Autorizada esta Comisión Administrativa por Orden Ministerial de 9 de Julio del presente año, para proceder a la concesión de dicho varadero, se pone en conocimiento de los señores a quienes interese, que las condiciones y bases de este concurso se hallan manifestado en la Secretaría de esta Comisión, a las horas de 10 a 14.

Pontevedra, a 3 de Septiembre de 1951.

EL SECRETARIO, Fdo. Adolfo Rocafort Ball.

EL VICEPRESIDENTE, Ricardo López Molero.

## Atención Oleiros

EL PROXIMO JUEVES, DIA 6, CUARTO ANIVERSARIO DE LA FERIA

Con este motivo, se celebrarán grandes festejos y se concederán extraordinarios premios al ganado vacuno, de cerda y lanar. También para toda clase de deportes y muñeiras.

LA COMISION PRO-FERIA DE OLEIROS

## SEPTIEMBRE EN LA SIERRA

# INCIO

MIL METROS DE ALTITUD

are con una cura de montaña su salud para el invierno

FORMES

ADMINISTRADOR BALNEARIO DE INCIO

BOVEDA - LUGO

TELEFONO núm. 1

# Crónica de V. V. V.

(CONTINUACION DE LA PAGINA 12)

que, traducido a pesetas, significaría alrededor de cuatro billones, y que si Acán y Eva no hubiesen hecho otra cosa que contar la serie natural de los números desde uno en adelante a razón de un número cada segundo, y les hubiésemos seguido sus descendientes hasta ahora, posiblemente no podría haberse llegado todavía a contar los cuatro billones, pues requeriría ciento veintisiete mil años ¡Mil doscientos setenta siglos!...

Pero lo anterior no quiere decir que Japón no tenga que pagar reparaciones. Los norteamericanos han establecido un sistema de "pago con trabajo" consistente en que las naciones que hayan sufrido depredaciones del Japón pueden mandarle materias primas para que él con su industria las manufacture y se las devuelva elaboradas o transformadas. Japón pagará así con su trabajo, pero no con su producción.

Norteamérica pretende llenar el vacío que se ha creado en Asia al desaparecer Japón y sumirse China en la barbarie comunista. Quedaba sólo Rusia enfrente. Había que poner una barrera delante y Estados Unidos está demasiado lejos. Japón va a ser esa barrera. Y para que no protesten otras naciones como Filipinas, Australia y Nueva Zelanda especialmente, Norteamérica les ofrece un tratado de asistencia mutua en que Estados Unidos se compromete a acudir con todo su potencial en cuanto Japón fuera agresor. Por último Japón cede a Estados Unidos el derecho a mantener cinco bases navales en el archipiélago nipón y diez bases aéreas. Con ellas queda prácticamente en manos de Norteamérica y se convierte—al menos ese es el propósito de los norteamericanos—en un aliado dócil frente a la gran masa asiática que, con Rusia detrás es un peligro gigantesco.

Rusia no está conforme con el proyecto de tratado. Procura por mil procedimientos torpedearlo. Incluso poniéndose de parte de las naciones que no aceptan determinadas cláusulas y hasta presentando ella un proyecto de tratado propio. Norteamérica por su parte pretende que en San Francisco se firme el tratado sin más discusiones. Las discusiones principales ya han sido allanadas en los once meses de esfuerzos diplomáticos—ésta es su teoría—y ahora la reunión es más bien una solemne asamblea donde se viene a firmar. El telón se levanta hoy. La función va a comenzar...

Hace muy poco un periodista de Washington decía que siempre habrá personas en los Estados Unidos capaces de suscribir o atender cualquier petición por increíble que fuera. Tres meses después hubieron de darle la razón los que afirmaban lo contrario. El resultado fué que en este período de tiempo el periodista recibió un centenar de firmas para una suscripción destinada a solicitar una pensión para... la viuda del soldado desconocido!

BUENA MEMORIA!  
A un turista le presentaron en un pueblo de Sudamérica a un indio del que se decía que poseía una memoria admirable. El turista, que tenía sus dudas, le preguntó:  
—¿Qué comió como desayuno el día 4 de octubre de 1914?  
—Huevos—respondió el indio sin titubear—  
—¡Bah!, esto no tiene gracia—exclamó el turista indignado— todo el mundo toma huevos para desayunar. Veinte años después el mismo turista fué a parar por casualidad al mismo pueblo donde vivía el indio. ¡Y en la estación estaba el mismo indio tomando el sol! El viajero se acercó a él jovialmente, y le preguntó:  
—¿Cómo?...  
—Fritos—contestó rápidamente el indio sin vacilar.

## Esto y lo otro

(CONTINUACION DE LA PAGINA 12)

que, en efecto, en Norteamérica hay gente para todo y dispuesta a creerse todo.

LEA EL IDEAL GALLEGO

LA NIÑA  
MARIA DE LAS NIEVES GOMEZ OLIVEIRA  
Subió al Cielo el 3 de septiembre de 1951, a los tres meses de edad. Sus apenados padres Manuel Gómez Mosquera y Nieves Oliveira Pérez; hermanos, Rafael y María; abuelos, Jesús Oliveira, Elisa Pérez, Ansel Gómez y Josefa Mosquera; primos y demás familia.  
Ruegan a sus amistades se dignen acompañar el cadáver al Cementerio de San Cristóbal das Viñas, acto que tendrá lugar hoy, a las 6'30, por cuyo favor anticipan gracias.  
Casa mortuoria: Viño Pedroso, 28, bajo. (Funeraria Santa Lucía).

EL REVERENDO PADRE  
FRAY SEVERINO VEGA CID  
Ex-Comendador del convento de Mercedarios y Cura Económico de la parroquia del Divino Salvador de Sarria (Lugo). Falleció en el convento de esta villa, a la edad de 66 años, el día 3 de septiembre, confortado con los Santos Sacramentos y la B. Apostólica.  
R. I. P.  
RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que, por su eterno descanso, tendrán lugar mañana, día 4, en la iglesia conventual, a las once, y a continuación a la conducción del cadáver al cementerio de la villa; asimismo a los funerales el día 5 en la misma iglesia, y el día 6 en la parroquia de San Salvador, a la misma hora.  
Sarria, 3 de septiembre de 1951.

LA SEÑORA  
Doña Balbina Saavedra Veiga  
VIUDA DE LUACES  
FALLECIO EN NARON, EL 2 DEL CORRIENTE, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.  
D. E. P.  
Sus hijas, doña Manuela, doña Carmen y doña Balbina Luaces Saavedra (maestra nacional de Escourrido, Vivero); hijas políticas, doña Dolores Valdes Llamas y doña Carmen Sueiro Pouso (industrial); nieto, don Manuel Luaces Valdes (funcionario de Hacienda); nieta política, sobrinos, biznietos, sobrinos políticos y demás parientes.  
COMUNICAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan encomienden al Señor el alma de la finada, así como la asistencia al entierro y funeral que se celebrará en ésta el día 4, a las diez y media de la mañana; favor por el cual anticipan gracias.  
Casa mortuoria: NARON.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR  
D. Ramón Cobián Otero  
MEDICO  
QUE FALLECIO EN LA CORUÑA EL DIA 2 DE SEPTIEMBRE DE 1951 Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.  
D. E. P.  
Su esposa doña Herminia Varela Neira; hijos César, María del Carmen, José, Luis, Ramón, Herminia, Socorro, Dolores, Teresa, Gonzalo, Rita, María Jesús, Fernando, Javier, María Ermitas, María del Pilar, Camila y Antonio; su madre doña Jesusa Otero, viuda de Cobián; hermanos Dolores, Gumersindo, José, Leopoldo, Gonzalo y Fernando; hermanos políticos, tíos, primos, y demás parientes,  
COMUNICAN a sus amistades tan sensible pérdida, y dan las gracias por la asistencia a los funerales y a la conducción del cadáver, actos celebrados en el día de ayer.

EL SEÑOR  
Don Manuel Iglesias Pita  
HA FALLECIDO EL DIA 2 DEL CORRIENTE, A LOS 34 AÑOS DE EDAD. Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
D. E. P.  
Sus desconsolados padres don Manuel Iglesias Díaz, funcionario de la Excm. Diputación, y doña Teresa Pita Justo; su esposa doña Carmen Rubinos; sus hijos Manolo, María Teresa, Gonzalo y José Adolfo; sus hermanos Carmen, Elena, María Teresa, Jaime y Carlos; hermanos políticos, tíos, primos, y demás familia,  
PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida, y les ruegan la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio General, acto que tendrá lugar hoy, a las 5'30 de la tarde, por cuyo favor quedarán agradecidos.  
Casa mortuoria: SAN AGUSTIN, 8, segundo.

TERCER ANIVERSARIO DEL NIÑO  
Francisco Orro Rey  
QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL DIA 5 DE SEPTIEMBRE DE 1948, A LA EDAD DE 15 AÑOS  
D. E. P.  
Sus padres, Francisco Orro Soto y Elena Rey Barral; hermanos, Elena, Enrique y Luis; abuela, Manuel Barral Don y demás familia,  
AGRADECEN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a alguna de las siguientes misas que se dirán por su eterno descanso, mañana, día 5: En la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 7 y 7 y media; en la Capilla de las Hijas de Cristo Rey, a las ocho; en la Capilla del Colegio de los HH. Maristas, a las ocho y media; en la Parroquia de San Jorge, a las ocho, ocho y media, nueve, nueve y media y once, y las que se digan en el Monasterio de Samos.

LA SEÑORA  
Doña Balbina Saavedra Veiga  
VIUDA DE LUACES  
FALLECIO EN NARON, EL 2 DEL CORRIENTE, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.  
D. E. P.  
Sus hijas, doña Manuela, doña Carmen y doña Balbina Luaces Saavedra (maestra nacional de Escourrido, Vivero); hijas políticas, doña Dolores Valdes Llamas y doña Carmen Sueiro Pouso (industrial); nieto, don Manuel Luaces Valdes (funcionario de Hacienda); nieta política, sobrinos, biznietos, sobrinos políticos y demás parientes.  
COMUNICAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan encomienden al Señor el alma de la finada, así como la asistencia al entierro y funeral que se celebrará en ésta el día 4, a las diez y media de la mañana; favor por el cual anticipan gracias.  
Casa mortuoria: NARON.

EL REVERENDO PADRE  
FRAY SEVERINO VEGA CID  
Ex-Comendador del convento de Mercedarios y Cura Económico de la parroquia del Divino Salvador de Sarria (Lugo). Falleció en el convento de esta villa, a la edad de 66 años, el día 3 de septiembre, confortado con los Santos Sacramentos y la B. Apostólica.  
R. I. P.  
RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que, por su eterno descanso, tendrán lugar mañana, día 4, en la iglesia conventual, a las once, y a continuación a la conducción del cadáver al cementerio de la villa; asimismo a los funerales el día 5 en la misma iglesia, y el día 6 en la parroquia de San Salvador, a la misma hora.  
Sarria, 3 de septiembre de 1951.

## Cultura Nacional

ESQUELA SUPERIOR DE COMERCIO

Hasta el día 8, inclusive, de 11 a 13, deberán presentarse a formalizar sus matrículas gratuitas, con el libro escolar, los alumnos que las hayan solicitado para examinarse en la convocatoria de septiembre.

MATRÍCULA OFICIAL

Del 10 al 15 del corriente y de 11 a 13, se admitirán las solicitudes de matrícula gratuita, por enseñanza oficial, para el próximo curso de 1951-52 los beneficiarios de segunda categoría, huérfanos de guerra, voluntarios de la División Azul, hijos de funcionarios del Ministerio de Educación Nacional y de los que carezcan de medios económicos.

Del 17 al 29 y a las horas expresadas, tendrá lugar la admisión de la matrícula ordinaria de pago para la indicada enseñanza oficial. Los plazos son improporrogables.

## ESCUELAS DEL MAGISTERIO

"MARIA PITA" DE LA CORUÑA.

En virtud de la O. de 31 de julio de 1951, y lo dispuesto por el Patronato de Protección Escolar, se anuncia la provisión de becas vacantes en esta Escuela del Magisterio Femenino.

Asimismo se hace saber a todos los alumnos de ambos Centros masculino y femenino la necesidad de pasar con la urgencia posible por la secretaría de la Escuela respectiva a fin de enterarse de los trámites necesarios para que puedan seguir disfrutándola en el curso 1951-52. El plazo para solicitarlas y presentar la documentación quedará cerrado el día 15 del actual.

La Coruña, 1 de septiembre de 1951.— Los directores.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Agencias

ANUNCIOS para este Periódico recíbense en Santa Catalina, 38. "Reclam". Teléfono 2903.

Alquileres

ALQUILO enorme piso para pensión, en San Andrés. Informes: Teléfono 3236.

NECESITO piso vacío o amueblado. Dirigirse por escrito a M. C. en esta Administración.

DOS bajos con escaparate para tiendas y otro grande con sótano. Plaza Maestro Mateo, 19.

PARA Oficinas, Consultorios, Estudios, lo mejor Plaza Maestro Mateo, 19. Edificio especialmente construido estos servicios.

PRINCIPAL frente Marina, cede 10.000, renta 250. Informar: "Reclam", Santa Catalina, 27.

EN Sánchez Bregua, cede habitaciones oficina, derecho teléfono. Informar: "Reclam", Santa Catalina, 27.

COMPRAS - venta de fincas. Carpio Martínez Sevilla. Av. de la Marina, 16-17, bajo.

TRAPOS limpios, se compran. Razón: esta Administración.

DEMANDAS

PUNTES de G. Rodríguez vendiendo casa bajo, piso desván 12 metros frente carretera con finca 60 fondo en el centro esta Villa, se entrega libre. Razón: Sr. López Livera.

COMPANIA Internacional. Necesitamos caballeros relacionados con automóviles, buenas comisiones y asignaciones. Fernández Latorre, 1 al 9-2º, A.

SE precisa electricista con práctica en automóviles, competente, preferido se pa embobinar motores industriales. Razón: José López Barbeito, Travesía Buena Vista, 2.

MODISTAS

FAJAS "Mely" Cauchos, Tricots, Telas a medida. Real, 15, primero.

## COCINERA

repostera, para Madrid, veraneo en Galicia. Inútil sin informes. Razón: Balneario Acuña. CALDAS DE REYES.

Automóviles

ESQUELA Automovilista: "Lespar", carnets nacional e internacional. Director Capitán Diplomado Automovilismo. Sanjurjo, 16.

ACADEMIA Automovilista "Marta", Cantón Grande, 18-20, entresuelo. Garantizamos enseñanza completa mecánica con prácticas. Profesorado especializado. Carnet conductores nacional e internacional.

FORD 10 H. P. magnífico estado, se vende. Fernández Fontán núm. 3.

VENDO Balilla dos plazas, toda prueba. Informes: Santa Catalina, 13-1º Teléfono 3649.

AVISOS

ALHAJAS tasador autorizado. A. Hernández Gil. Joyero-fabricante. San Andrés, 35-1º Teléfono 1102.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE AYER **027**

**FOTOGRAFADO**  
"El Ideal Gallego"  
RUBINE, 16 - LA CORUÑA

Testamentarias

SE vende camión aceite pesado, marca Diamont, en buen estado, informes: Agencia Raposo, San Andrés, 125-1º.

MAQUINAS Punto, pués en domicilio Cora, Espos y Miñana, 13, Madrid. Facilidades de pago.

Trabajo

CERAS para suelos y toda clase de artículos de limpieza, en San Andrés, 93.

DROGUERIA CELTA

VENDO ocasion Cámara foto-gráfica moderna, objetivo 1.35, disparador automático desde 1 segundo. Aparte vendo Cámara tomavistas Kodak película 16 m/m. baratísima. Fernández Latorre núm. 78, bajo.

LEMONA

CEMENTO PORTLAND de inmejorable calidad PARDOPARADA

Varios

HABILITADO clases pasivas colegiado. Carpio Martínez Sevilla. Avenida Marina, 16 y 17, bajo.

PERRO podenco andaluz, raza cazadora conejos, vendiendo Ventorrillo, Ranchos número 7 Jaime.

MAQUINAS punto, talleres propios, 10 años garantía, Montero, 20, Madrid.

VENTA

PRECISASE representante tabacos bien relacionado. Escribid núm. 3.028, "Alas" Alcalá, 32, Madrid.

MAQUINAS punto, nuevas, tipo Diamant, uno dos guías, hilos, 60-70-80, cinco golpes con y sin rodamientos bolas. Desde 10.500. Comercial Fugama. Maestro Victoria, 8, Madrid.

CASA céntrica, amplia, cinco plantas con baño, piso libre. 475.000. Informar Panaderías, 47, comercio.

CH A QUETAS, Rebecas, Combinaciones, Bragas, Lanas laborables, Puntilleras, Arias. San Andrés, 96-83. La Coruña.

SE vende industria tria Molino trabajando, sita en Culleredo, edificio para la industria, almacén amplio, vivienda con piso y bajo libres, pozó con agua abundante, con 10 ferros de tierras alrededor, todo con frente a la carretera. Razón: José Moreno. El Burgo.

# El Ideal Gallego

**EL TIEMPO PROBABLE.** — Lloviznas o lluvias intermitentes en Galicia. Temperaturas extremas: máxima de 37 grados en Sevilla, y mínima de 10 en Cuenca.  
 LA CORUÑA. — Presión media a cero grados y al nivel del mar en mm. 766'7. Temperatura máxima, 23'6, a las 15; mínima, 13'5, a las 3, y media, 18. Dirección más frecuente del viento, SO. Lluvia registrada en 24 horas por metro cuadrado, 3'3 litros.

Año XXXIV. — Núm. 10.721. — Avenida de Rubine, 16.

La Coruña, martes 4 de septiembre de 1951.

Tfnos.: Redacción, 1177 y 1594; Admón., 1544

## LOS JUEGOS FLORALES DE FERROL



He aquí algunos aspectos gráficos de los Juegos Florales, que, en honor de la gloriosa Marina española, se celebraron el sábado último en El Ferrol del Caudillo. En las dos fotografías de la parte superior aparecen la reina de los Juegos Florales, señorita María del Carmen Moreno Aznar, acompañada del alcalde de la ciudad departamental, señor Alcántara, y la reina, sentada en su trono, en unión de dos de las damas de su Corte de Amor. La tercera "foto" recoge a los ganadores de los tres premios del Certamen, don Manuel Acuña Novás, que con su composición poética "Invocación a la Marina española", obtuvo la Flor Natural y Ancla de Oro, y tres mil pe-

setas del gobernador civil de La Coruña; don José Luis Prado Nogueira, Medalla de Oro, donada por el Arzobispo de Santiago, y dos mil pesetas del Ayuntamiento ferrolano, por su trabajo "Salmodia marinera para la Virgen del Mar", y don Celso Collazo Senra, que por sus "Cántigas a o mar de Ferrol" fué galardonado con la Venera de Plata, y dos mil pesetas donadas por la Excm. Diputación de La Coruña.

(La primera y la tercera de las fotografías son de "Foto Blanco", de La Coruña, y la segunda es debida a "Foto Club", de Ferrol.)

### Actualidad internacional

## El Japón y sus 51 vencedores reunidos para firmar la paz

Hoy se reúnen en Francia los cincuenta y dos países que intervinieron en la guerra entre Japón y los aliados. Han sido invitados por Estados Unidos para firmar el Tratado de Paz, cesando de este modo una guerra que aun después de la rendición persiste. Alemania, Austria —en situación especial— y Japón, por virtud de este Tratado, dejará de estarlo en breve.

El Tratado de Paz que se va a firmar no ha sido redactado sólo por Estados Unidos. Por lo contrario, el Gobierno norteamericano —con el inglés— pero con especial intervención del norteamericano, redactaron los términos principales, esto era hace un año. Durante once meses han estado compulsando la opinión de todos y cada uno de los aliados vencedores e incluso del vencido Japón. Sólo Rusia se negó a tomar parte en esta especie de discusión por los medios diplomáticos. Exigía que el Tratado fuese elaborado exclusivamente por los "Cuatro grandes" y sometido a la firma de los demás sin discusión. Resultante de las gestiones y compulsaciones diplomáticas ha sido el Tratado que ahora está sobre la mesa en la Conferencia de San Francisco. Contiene todo aquello en que hay una mayoría de naciones de acuerdo. No quiere esto decir que todas estén de acuerdo con todos y cada uno de sus detalles, sino que cada detalle tiene una gran mayoría de naciones que lo aceptan. Rusia no ha aceptado nada. Japón ha tenido que aceptar todo. China no ha sido invitada porque no se sabe si corresponde a la China comunista o a la nacionalista recoger las consecuencias de la victoria sobre el Japón. Acaso se deje para más adelante que sea el propio Japón quien llegue a un acuerdo con una u otra.

Por virtud de este Tratado, Japón

pierde todas sus posesiones y soberanías territoriales. Queda reducido a las tres principales islas del archipiélago nipón y a una serie interminable de islas pequeñas que hay alrededor de él. Pero pierde las Kuriles, la mitad de Sakhalin, las Marianas, Formosa, el archipiélago de Bonin, Corea, Manchuria y todo mandato o posesión en



La parte rayada es lo que Japón tenía al empezar la guerra. De todo ello sólo le quedarán prácticamente las tres islas principales del archipiélago nipón, en cuanto las cincuenta y dos naciones vencedoras, reunidas hoy en San Francisco, firmen el Tratado de Paz.

## Encuentro con Inglaterra

### El inglés le echa a la vida agudeza e ingenio

Los reyes de Inglaterra son simples ciudadanos cuando la ocasión lo requiere

### Un británico cambia cualquier diversión por un día en el campo

Por BARTOLOME MOSTAZA

Se les atribuyen a los ingleses un montón de rarezas. También hay su "inglesada" pareja de nuestra "españolada". Inglaterra, y aun los ingleses individualmente considerados están al otro lado de la extravagancia que sobre ella y sobre ellos se refieren. No hagáis caso, por ejemplo, de la sosería británica. Allí tienen también su gracia colectiva: se llama flemma. Y esa flemma se expresa por medio del humor. Ningún inglés os tomará al pie de la letra lo que digáis. Pueblo siempre a la defensiva, su truco consiste en echarle a la vida —que

de suyo es tan desangelada y triste— su buena dosis de agudeza e ingenio. La manera conceptista que define a los españoles, no les cae mal tampoco a los ingleses. La paradoja a lo Bernard Shaw es como la salida de tono británica. Antes que se rían de él, se ríe el inglés de sí mismo y de los demás. Buscarle cinco pies al gato es una diversión intelectual que por nada se la pierde un inglés encastado.

Siempre me ha dado que pensar el hecho de que hayan sido de raza británica —en alguna de sus variantes: irlandés, escocés o inglés propiamente dicho— los filósofos más sutiles que ha habido. Recordemos al Eriúgena, a Duns Scott, a Guillermo Occam. Es una raza de casuistas que necesitan tranquilizar a cada momento su conciencia. Les gusta rizar el rizo de la dialéctica y hallar en las cosas lo que los otros no hallan. Un inglés se sale siempre por donde menos se le espera. Su astucia le permite siempre desembarazarse de lo que le desagrada. Se parece mucho a nuestro gallego. No es que carezca de salero: es que lo tiene a la inversa. En vez de responder a secas sí o no, el inglés tiene que distinguir, por lo menos, dos aspectos o formalidades en la pregunta. De ahí su fama de doblez.

Los reyes de Inglaterra no pueden entrar jamás en el Parlamento o Cámara de los Comunes. Pero he aquí que, después de la última guerra, el edificio del Parlamento que había sido alzado de las ruinas a que lo redujeron un bombardeo alemán, iba a ser inaugurado. Era muy natural la curiosidad de Sus Majestades —el rey y la reina— por conocer de vista la nueva Cámara por dentro, pero como tales reyes no podían pasar la fatídica raya que pasó Carlos I en el siglo XVII y le costó la cabeza, ¿qué

## Espuma DEL DIA

EN BUSCA DE LA TUMBA DE LA REINA DE SABA

Un explorador norteamericano ha obtenido permiso de las autoridades de Yemen para efectuar excavaciones que, a su juicio, culminarán en el hallazgo de la tumba de la reina de Saba. Estamos convencidos, ha declarado Mr. Wendell Phillips, Presidente de la Comisión para el Estudio del Hombre, de que nuestras investigaciones contribuirán a esclarecer el misterio que rodea la existencia de aquella reina cuyo fasto y riquezas se han hecho proverbiales. Los trabajos se llevarán a cabo en los alrededores de la antigua ciudad de Mareb, en el actual Yemen y comenzarán en el próximo otoño.

De los estudios previos que se han efectuado se deduce, a decir de Mr. Phillips, que la reina de Saba vivió hacia el año 950 antes de Jesucristo y que sin ninguna duda fué a entrevistarse con el rey Salomón, probablemente utilizando para su viaje, como medio de locomoción, el camello. Sabido es que acerca de esta entrevista entre Salomón y la reina de Saba se ha asegurado que la reina quedó maravillada ante la sabiduría de Salomón que contestó sin vacilar a cuantas preguntas le hizo. Y que, terminada la conferencia, no tuvo inconveniente en declarar que cuanto le habían dicho, con ser mucho, resultaba válido ante la realidad que ella misma había tenido ocasión de comprobar. Se aguarda con interés el resultado de estas investigaciones a las que se concede gran trascendencia.



hacer entonces? Aquí del ingenio sutil de Inglaterra: Sus Majestades, más de reyes, son ciudadanos ingleses y como tales pueden entrar, fuera del tiempo de sesión, en la Cámara. Y así fué como en 1948 los señores de Windsor visitaron, víspera de inaugurarle, el salón de los Comunes.

Las casas de Inglaterra —en la ciudad como en el campo— carecen de contraventanas o persianas. Más allá de amanecer, o despierta la luz, más allá de la noche, o se duerme, dándose con el cuento insistente de su rayo en los párpados. Es algo que molesta vivamente al extranjero. Pero ningún inglés, aunque se lo preguntéis, os dirá la razón de tal vagancia o arbitrariedad. Y así resulta que la casa inglesa está desprovista de intimidad. En Inglaterra se vive siempre fuera, porque la calle o el campo están a la misma luz, aproximadamente, que la habitación. El inglés parece padecer el complejo de la seguridad, y la evita a todo trance, aunque sea con daño de su amado matrimonio. Por eso vive, como el extranjero siempre vuelto a la luz. Gozador de la verde naturaleza, por tumbarse en el césped da el inglés el diablo cualquier otra diversión.

## esto es esto

### SOLTERONAS FORZOSAS

Según las últimas estadísticas, en España hay un millón de solteras. Decimos solteras, no solteras, pues de éstas hay muchas más. Por solteras entendemos a las señoritas que han cumplido ya cierta edad, mayor de la que confiesan casi siempre, y que continúan sin que nadie se brinde a llevarlas al altar. A estas se a las que nos referimos. Y conste que estas señoritas pueden ser, y lo son, solteras por necesidad, no por que no reúnan el número suficiente de cualidades y encantos como para que un hombre no pierda por ellas voluntariamente su libertad. Lo que pasa es que ningún hombre en España puede tener a la vez más que una esposa, y en España, señoritas solteras, hay un millón más de mujeres que de hombres. Por lo tanto, y en virtud de ciencias que no fallan, en nuestra patria tiene que haber un millón de solteras forzadas. Nadie pierda, pues, el sentido del humor ni se crea menospreciada por tener que serma-

necer soltera toda la vida. Es algo inevitable y sin solución. Menos mal que hoy día las mujeres sirven también para otras muchas cosas y muy pocas miran ya el matrimonio como un remedio más o menos económico de su vida.

¡Si al menos enviaran más hombres que mujeres! Pero en este mundo bien se muestran inflexibles las matemáticas. Hay muchas más viudas que viudos. Como verán, ustedes, señoritas, la cosa se ha puesto pero que muy fea.

### INGENUIDAD AMERICANA

MUCHO se ha escrito y discutido sobre la ingenuidad del americano medio. Casi todo el mundo está conforme con que verdaderamente el americano es infantil, menos, naturalmente, los mismos americanos que aseguran que no lo son. Sin embargo, ha sido un suceso que el que nos ha ofrecido recientemente la ocasión de comprobarlo (CONTINUA EN LA PAGINA 11)